



SPM
S.P.A. SOCIETÀ BENEFIT



Ski Club Catalogue



SkiClub Katalog

THE COMPANY

SPM was founded in 1954 near the Lake Maggiore (ITALY) as a small family business that produced authentication and product certification seals (hence the acronym SPM, Seals in Plastic and Metal). The major turning point came in 1978, when the Berutti family's passion for skiing led the company to enter the market of winter sports equipment. In the world of skiing, SPM has always given passion, expertise and quality: the needs of customers became new research, new production processes and ultimately new and innovative products. In the sector, SPM has always given passion, expertise and quality: the needs of customers became new research, new production processes and finally new and innovative products. Most of the innovations related to safety and competitive techniques introduced into the world of skiing in the last 50 years have seen the light in the factory in Brissago. One of the most important changes put into operation by SPM is the flexible pole: tested in 1979 on the Gran Risa by Ingemar Stenmark and recognized as a revolutionary tool, it has been proven all over the world thanks to the collaboration with Oreste Peccedi, historic coach of the "Valanga Azzura" in the days of Gustav Thoni. The flexible pole has changed the history of skiing techniques, allowing athletes to take the trajectory curve closer to the pole and making ski racing safer, regular and spectacular. SPM products are now on the ski slopes all over the world and are used for the most prestigious events in the world of skiing, such as the Olympics, the World Ski Championships and the World Cup races. The SPM product range has expanded. The constant changes related to training and competitions alternate with those concerning the safety on the slopes and, last but not least, the tools for teaching skiing. In recent years SPM has expanded its range with FIM homologated protections for motorcycle circuits, bringing knowledge and materials to MotoGP, Superenduro and motocross races. Passion, research and innovation are the trademark of all the SPM products.



TEAM SPM SPORTS EQUIPMENT

Berutti Giovanni - CEO

Berutti Beatrice - Development & Business Manager

Aspolti Alessandro - Purchase Dept

Bagnoli Luana - Purchase Dept

Brigadói Stefano - Sales Italy

Bottagisi Giovanna - Customer Manager

Brunella Francesca - Customer Manager

Dantone Romano - Sales Italy

De Zorzi Riccardo - Production

Ferrari Dario - Customer Manager

Fumis Paolo - Safety Team Leader

Galimberti Alessandro - Sales & Marketing Manager

Gatti Monica - Warehouse Dept

Giorla Massimo - Technical Dept

Giorla Mauro - Technical Area Manager

Marelli Andrea - Customer Manager

Montanari Francesco - Warehouse Dept

Mottola Matteo - Sales Italy

Nardini Alexia - Graphic Dept

Orelli Daniele - Technical Dept

Pozzi Erika - Communication & Marketing

Rabbiosi Ilario - Technical Dept

Resta Alessandro - Warehouse Dept

Rolla Susanna - Graphic Dept

Sinelli Francesca - Purchase Dept

Sorba Mauro - Sales Italy

Xheta Sofije - Customer Assistant

DIE GESCHICHTE

SPM wurde 1954 in der Nähe des Lago Maggiore (ITALIEN) als kleines Familienunternehmen gegründet, das Authentifizierungs- und Produktzertifizierungssiegel (daher das Akronym SPM, Seals in Plastic and Metal) herstellte. Der große Wendepunkt kam 1978, als die Leidenschaft der Familie Berutti für den Skisport das Unternehmen zum Einstieg in den Wintersportartikelmarkt führte. In der Welt des Skisports hat SPM seit jeher Leidenschaft, Kompetenz und Qualität vermittelt. Aus den Bedürfnissen der Kunden wurden neue Forschungen, neue Produktionsverfahren und letztendlich neue und innovative Produkte entwickelt. In der Branche hat SPM seit jeher Leidenschaft, Kompetenz und Qualität vermittelt. Die Bedürfnisse der Kunden führten zu neuer Forschung, neuen Produktionsverfahren und schließlich zu neuen und innovativen Produkten. Die meisten Innovationen in Bezug auf Sicherheit und Wettkampftechniken, die in den letzten 50 Jahren in die Welt des Skisports eingeführt wurden, sind in der Fabrik in Brissago entstanden. Eine der wichtigsten Änderungen im Skirennsport, die SPM entwickelt hat, ist die Slalom-Kippstange. 1979 auf der Gran Risa von Ingemar Stenmark getestet und als revolutionär anerkannt, hat es sich dank der Zusammenarbeit mit Oreste Peccedi, auf der ganzen Welt bekannt als Trainer der „Valanga Azzura“ zu Zeiten von Gustav Thoni, bewährt. Die Kippstange hat die Geschichte der Skitechnik grundlegend verändert, ermöglicht es doch den Athleten, näher an die Stangen heranzufahren, macht Skirennen sicherer und spektakulärer. SPM-Produkte sind mittlerweile weltweit auf den Skipisten zu finden und werden bei den prestigeträchtigsten Events der Skiwelt wie den Olympischen Spielen, den Skiweltmeisterschaften und den Weltcuprennen eingesetzt. Die Produktpalette von SPM wurde erweitert. Die ständigen Veränderungen bei Training und Wettkämpfen wechseln sich ab mit denen der Sicherheit auf der Piste und nicht zuletzt der Hilfsmittel für den Skunterricht. In den letzten Jahren hat SPM sein Sortiment um FIM-homologierte Schutzvorrichtungen für Motorradstrecken erweitert und bringt Wissen und Materialien in MotoGP-, Superenduro- und Motocross-Rennen ein. Leidenschaft, Forschung und Innovation sind das Markenzeichen aller SPM-Produkte.



www.spm-sport.com



SPM Sport Equipment



spm_sport



RESEARCH AND INNOVATION

SPM has significant assets to support and provide solutions to its customers: knowledge of materials, new methodologies and cutting-edge technologies, as well as a passion for the world of skiing and safety.

The constant fieldwork and research in the laboratory have created new and revolutionary products.

In addition to the flexible pole, we remind also the Brush Grip patented base, light and easy to use alternative which makes simple and fast insertion and extraction of the pole in the snow, also without a key. Quality is the cornerstone of its corporate policy, applied to production processes, human relations, and the surrounding environment. SPM believes in its customers and their goals.



A CAREFUL PRODUCTION

The complete production process of SPM items takes place in-house at the Brissago company. Products are first studied and then developed thanks to the winning mix of watchful eyes and new machinery. This allows independence, customization, quality verification, quick and flexibility to new demands. All people involved scrupulously check that each industrial process is carried out according to the high-quality standards that distinguish SPM and are demanded by the industry.



A VIRTUOUS MANAGEMENT SYSTEM

SPM improvement project meets the principal international reference standards:

- **UNI EN ISO 9001: 2015**, which certifies the presence of a quality management system to guarantee products and processes;
- **UNI EN ISO 14001:2015**, to design products thinking about the entire life cycle, favoring their recovery or reuse;
- **UNI CEI EN ISO/IEC 27001**, establishing and committing to maintaining active and continuously improve a Data Management Safety System;
- **UNI ISO 45001: 2018**, to protect the health and safety of employees, and more generally of the interested parties, ensuring compliance with the laws in force;
- **SA8000: 2014**, to guarantee the Company's commitment to operating responsibly, respecting its collaborators and third parties.

SPM is the only company in the sector that owns all the above-mentioned certifications, which testify to a virtuous management system.



FORSCHUNG UND INNOVATION

SPM verfügt über bedeutende Ressourcen, um seine Kunden zu unterstützen, und ihnen Lösungen anzubieten: Materialkenntnisse, neue Methoden und Spitzentechnologien sowie eine Leidenschaft für die Welt des Skisports und der Sicherheit.

Die ständige Arbeit im Feld und die Forschung im Labor haben neue und revolutionäre Produkte hervorgebracht. Neben den Kippstangen gibt es auch die patentierte Brush Grip Spitze, eine leichte und einfach zubedienende Alternative, die ein einfaches und schnelles Einsetzen und Herausziehen der Stangen im Schnee ermöglicht, auch ohne Schlüssel. Qualität ist der Eckpfeiler der Unternehmenspolitik, die sich auf die Produktionsprozesse, diemenschlichen Beziehungen und die Umwelt auswirkt. SPM glaubt an seine Kunden und deren Ziele.

EINE SORGFÄLTIGE PRODUKTION

Der gesamte Produktionsprozess der SPM-Artikel findet im Unternehmen in Brissago statt. Die Produkte werden zunächst untersucht, und dann dank einer gelungenen Mischung aus wachsamen Augen und neuen Maschinen entwickelt. Dies ermöglicht Unabhängigkeit, Personalisierung, Qualitätskontrolle, schnelle und flexible Anpassung an neue Anforderungen. Alle Beteiligten kontrollieren gewissenhaft, dass jeder industrielle Prozess nach den hohen Qualitätsstandards durchgeführt wird, die SPM auszeichnen und von der Industrie gefordert werden.

EIN TUGENDHAFTES MANAGEMENTSYSTEM

Das SPM-Verbesserungsprojekt erfüllt die wichtigsten internationalen Bezugsnormen:

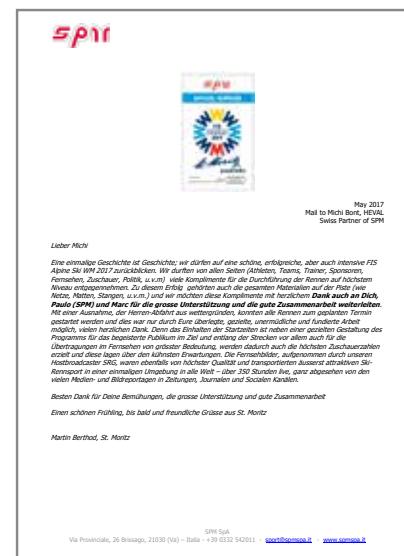
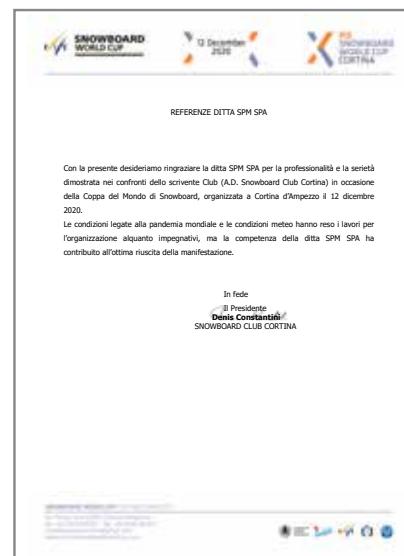
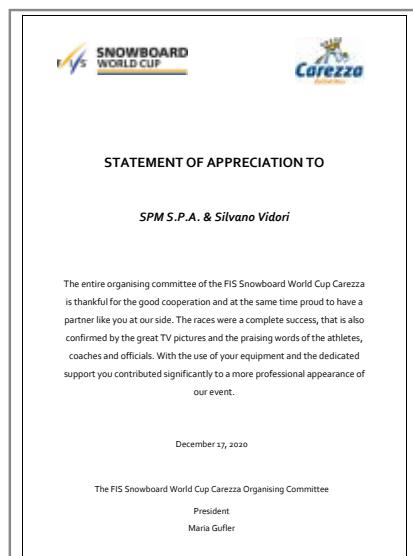
- **UNI EN ISO 9001: 2015**, die das Vorhandensein eines Qualitätsmanagementsystems zur Gewährleistung von Produkten und Prozessen bescheinigt;
- **UNI EN ISO 14001:2015**, für die Entwicklung von Produkten, die den gesamten Lebenszyklus berücksichtigen und deren Rückgewinnung oder Wiederverwendung begünstigen;
- **UNI CEI EN ISO/IEC 27001**, Einführung und Verpflichtung zur Aufrechterhaltung eines aktiven und kontinuierlich verbesserten Datenmanagement-Sicherheitssystems;
- **UNI ISO 45001: 2018**, zum Schutz der Gesundheit und Sicherheit der Mitarbeiter und ganz allgemein der interessierten Parteien, um die Einhaltung der geltenden Gesetze zu gewährleisten;
- **SA8000: 2014**, um die Verpflichtung des Unternehmens zu garantieren, verantwortungsvoll zu handeln und seine Mitarbeiter und Dritte zu respektieren.

SPM ist das einzige Unternehmen in der Branche, das über alle oben genannten.

REFERENCES



VERWEISE



POLES

FIS Recommended Panel Height 1m	6	Brush Grip Base
	7	Brush Grip Spitze
Metal hinge: ø 30 and 27 mm	8-9	FIS Recommended Panel Height 1m
Plastic hinge: ø 30 and 27 mm	10-11	Metallgelenk: ø 30 und 27 mm
Platinum warranty	12-13	Kunststoffgelenk: ø 30 und 27 mm
Coloured poles	14-15	Platinum Garantie
Plastic hinge: ø 25 mm	16-17	Färbige Stangen
Coloured customized and sleeves	18-19	Kunststoffgelenk: ø 25 mm
Master Cup Gate	20	Die färbigen und personalisierten Schutzhüllen
Downhill pole - Non hinged poles	21	Master Cup Tor
Recycling Operation	22-23	Abfahrtsstange - Starre Stangen
Spare parts	24-25	Recycling Vorgang

CHILDREN

Training brush, Fungo	26-27	Trainingsbürste, Slalompilz
Soft rubber pole Hero	28-29	Stange Hero aus Gummi
Gran Prix Slalom pole	30-31	Gran Prix Slalomstange
Gran Prix Gate and Gran Prix pole	32-33	Gran Prix Tor und Gran Prix Stange
Snowboard pole	34-35	Snowboard Stange
V-Board	36-37	V-board

SUMMER TRAINING

Hoop, Cone - Street pole, Obstacle, Football pole

ACCESSORIES

Ski straps, Locking system, Bags - Pole bag, Backpack, Radioholder	40-41	Skiclip, Schliesssystem für Stangen, Säcke - Stangen- und Rucksack, Funkgeräte Halterung
Keys for Poles	42-43	ZUBEHÖR
Measuring tape, Caps, Wool band	44	Schlüsseln für Stangen
Hinge tightener	45	Messbandrolle, Kappen, Band aus Wolle
Drill machines	46-47	Gelenkspanner
Drill bits	48-49	Bohrmaschine
(T)-Plastic firm Drill bit OrangeFox	50-51	Stahlspitze
Plastic firm Drill bit OrangeFox	52-53	(T)-Kunststoff Firnbohrer OrangeFox
Spacer for OrangeFox drill bits	54	Kunststoff Firnbohrer OrangeFox
Cart poles trailer	55	Distanzstück für OrangeFox Bohren

STANGEN

Metallgelenk: ø 30 und 27 mm	8-9	Metallgelenk: ø 30 und 27 mm
Kunststoffgelenk: ø 30 und 27 mm	10-11	Kunststoffgelenk: ø 30 und 27 mm
Platinum Garantie	12-13	Platinum Garantie
Färbige Stangen	14-15	Färbige Stangen
Kunststoffgelenk: ø 25 mm	16-17	Kunststoffgelenk: ø 25 mm
Die färbigen und personalisierten Schutzhüllen	18-19	Die färbigen und personalisierten Schutzhüllen
Master Cup Tor	20	Master Cup Tor
Abfahrtsstange - Starre Stangen	21	Abfahrtsstange - Starre Stangen
Recycling Vorgang	22-23	Recycling Vorgang
Ersatzteile	24-25	Ersatzteile

KINDER

Trainingsbürste, Slalompilz	26-27	Trainingsbürste, Slalompilz
Stange Hero aus Gummi	28-29	Stange Hero aus Gummi
Gran Prix Slalomstange	30-31	Gran Prix Slalomstange
Gran Prix Tor und Gran Prix Stange	32-33	Gran Prix Tor und Gran Prix Stange
Snowboard Stange	34-35	Snowboard Stange
V-board	36-37	V-board

SOMMER TRAINING

Reifen, Kegel - Stange Street, Hürde, Fussball Stange	38-39	Reifen, Kegel - Stange Street, Hürde, Fussball Stange
Skiclip, Schliesssystem für Stangen, Säcke - Stangen- und Rucksack, Funkgeräte Halterung	40-41	SOMMER TRAINING
Schlüsseln für Stangen	42-43	ZUBEHÖR
Messbandrolle, Kappen, Band aus Wolle	44	Schlüsseln für Stangen
Gelenkspanner	45	Messbandrolle, Kappen, Band aus Wolle
Bohrmaschine	46-47	Gelenkspanner
Stahlspitze	48-49	Bohrmaschine
(T)-Kunststoff Firnbohrer OrangeFox	50-51	Stahlspitze
Kunststoff Firnbohrer OrangeFox	52-53	(T)-Kunststoff Firnbohrer OrangeFox
Distanzstück für OrangeFox Bohren	54	Kunststoff Firnbohrer OrangeFox
Cart für Stangen	55	Distanzstück für OrangeFox Bohren



INDEX

INDEX

PANELS

Race, Competition, Training - Safety Training, Super Training
Snowboard
Event Venue Band

56-57
58-59
60
61

Safety panel
Race, Competition, Training - Safety Training, Super Training
Snowboard
Verenstaltungsort Band

TORFLAGGEN

BIBS

Alpine Ski
Biathlon
Cross Country/Nordic Combined
Ski Jumping
Freestyle
Moguls
Skicross
Half Pipe, Big Air, Slope Style
Snowboard
Snowboard Cross
Luge
Skeleton
Gate-Keeper
Bracelet
T-Digi

62-63
64-65
66
67
68
69
70-71
72
73
74
75
76
77
78
79

Alpine Ski
Biathlon
Cross Country/Nordic Combined
Ski Jumping
Freestyle
Moguls
Skicross
Half Pipe, Big Air, Slope Style
Snowboard
Snowboard Cross
Luge
Skeleton
Gate-Keeper
Skipassarmband
T-Digi

STARTNUMMERN

SKI SCHOOL

Bibs and Vestcovering
"Easy Helmet" System
Nylon Vestcovering

80-81
82-83
84

Startnummern und Überwürfe
"Easy Helmet" System
Überwürfe aus Nylon

SKISCHULE

RACE ORGANIZATION

Start Tunnel - Start/Arrival portal and starting blocks
Inflatable arches, Inflatable House and Igloo
Start blocks, Mats and start-finish vertical banners, Vertical and horizontal start-finish banner
Inflatable house and igloo, Podium, Flag
Advertising banners with supporting structures, Triangular mat for photoelectric cell covering, Injection bar
Snow shovel and plough, Backpack sprayer and snow colours, Set of adhesive numbers
B Nets, C Nets, Pennant, Strip, Signalizing panels

85-86
87
88
89
90
91
92-93

Starttunnel
Aufblasbare Bogen, Aufblasbares Häusschen und Igloo
Ziel Portal, Matten und vertikale Schilder für Start und Ziel, Vertikales und horizontales Start- und Zielband
Abstoss Block, Werbebanner, Fahn
Werbebänder und Strukturen, Dreieckiger Schutzkeil Für Fotozellen, Injektions-Balken
Schnee-Schaufel und Rechen, Pistensprühgerät, Pistennummerierungsblock
"B" Netze, "C" Netze, Absperreleine, Band Strip, Signalisierungsschilder

ORGANISATION DER RENnen

RENTAL SERVICE

SKI WAXES AND SKI PREPARATION

Accessories and ski waxes

94-95

Zubehör und Skiwachs

VERLEIHDIENST

SKIWACHS UND VORBEREITUNG DER SKIER



**DO YOU LIKE INVENTIONS
THAT SIMPLIFY YOUR LIFE?**

BRUSH GRIP BASE

Pain: -90%

Time tracking: -50%

Weight: -35%

Available in two versions, it's the invention that has speeded up and simplified tracking. The SPM patent celebrates 15 years of existence in 2023



BRUSH GRIP SPITZE

Mühe: -90%

Zeitersparnis: -50%

Gewicht: -35%

Die Erfindung, die in zwei Versionen erhältlich ist, hat das Tracking beschleunigt und vereinfacht. Das SPM-Patent feiert im Jahr 2023 sein 15-jähriges Bestehen.

LIEBEN SIE ERFINDUNGEN DIE IHR LEBEN ERLEICHTERN?



PANEL ALWAYS AT THE RIGHT HEIGHT

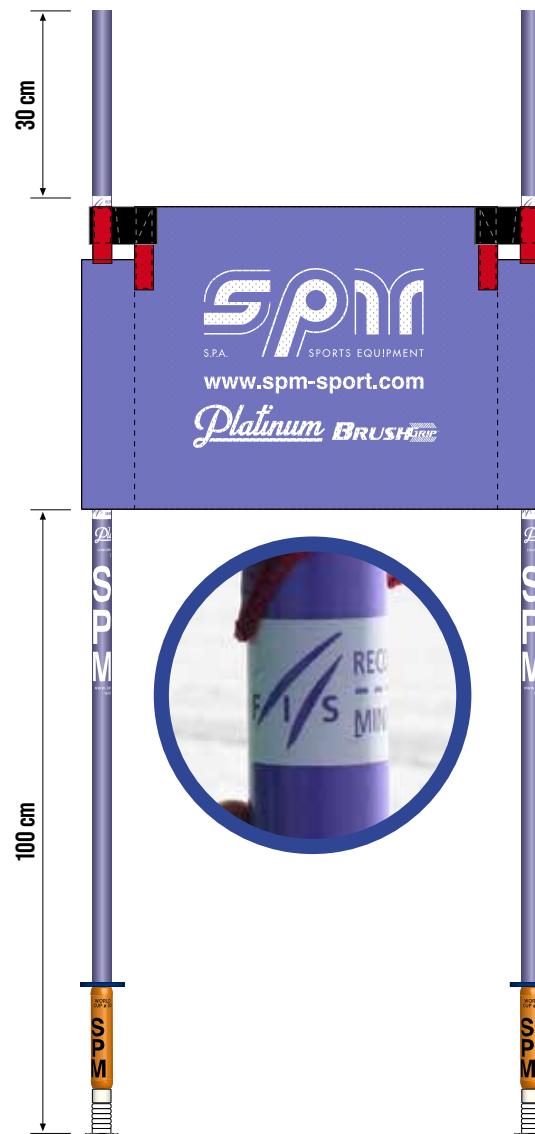
Safety for the athletes:

+100%

Panel replacing time:

-80%

PATENTED BY SPM, it indicates at what height - along the pole - it's best to position the sheet. It ensures maximum safety and ease of use.



FLAGGEN IMMER AUF DER RICHTIGEN HÖHE

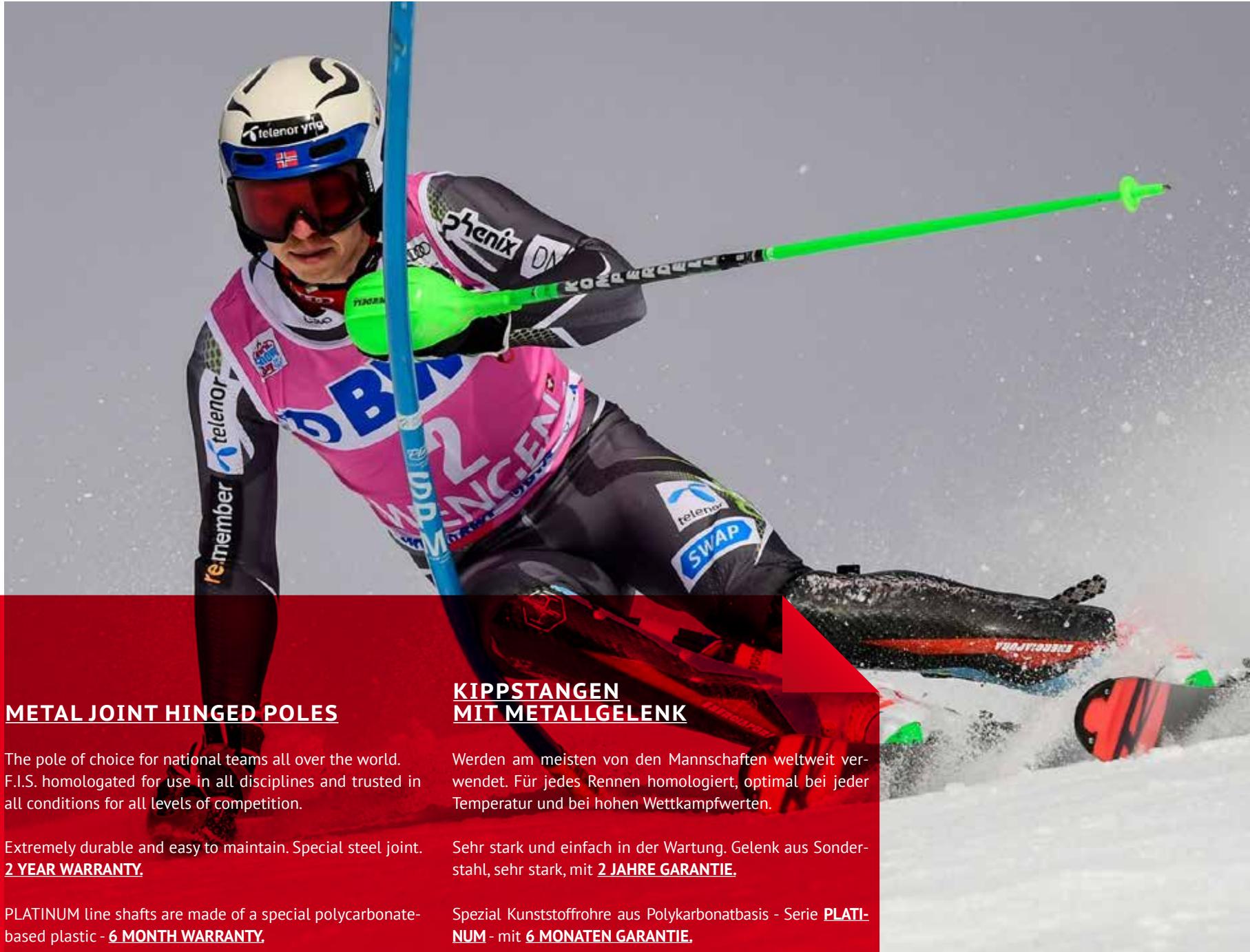
Sicherheit der Athleten:

+100%

Flaggen Ersatzzeit:

-80%

DAS VON SPM PATENTIERTE System zeigt an, in welcher Höhe - entlang der Stange - die Flagge am besten zu positionieren ist. Es gewährleistet maximale Sicherheit und Benutzerfreundlichkeit.



METAL JOINT HINGED POLES

The pole of choice for national teams all over the world. F.I.S. homologated for use in all disciplines and trusted in all conditions for all levels of competition.

Extremely durable and easy to maintain. Special steel joint. **2 YEAR WARRANTY.**

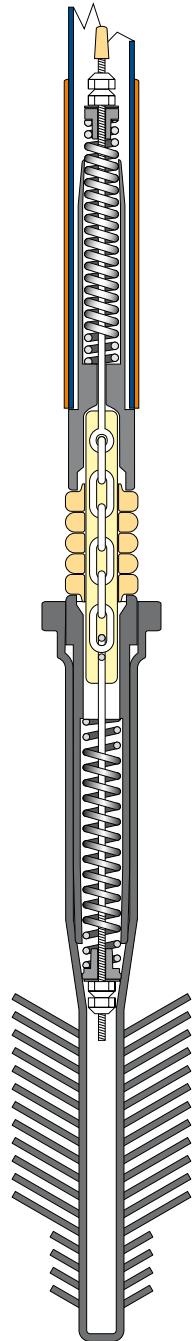
PLATINUM line shafts are made of a special polycarbonate-based plastic - **6 MONTH WARRANTY.**

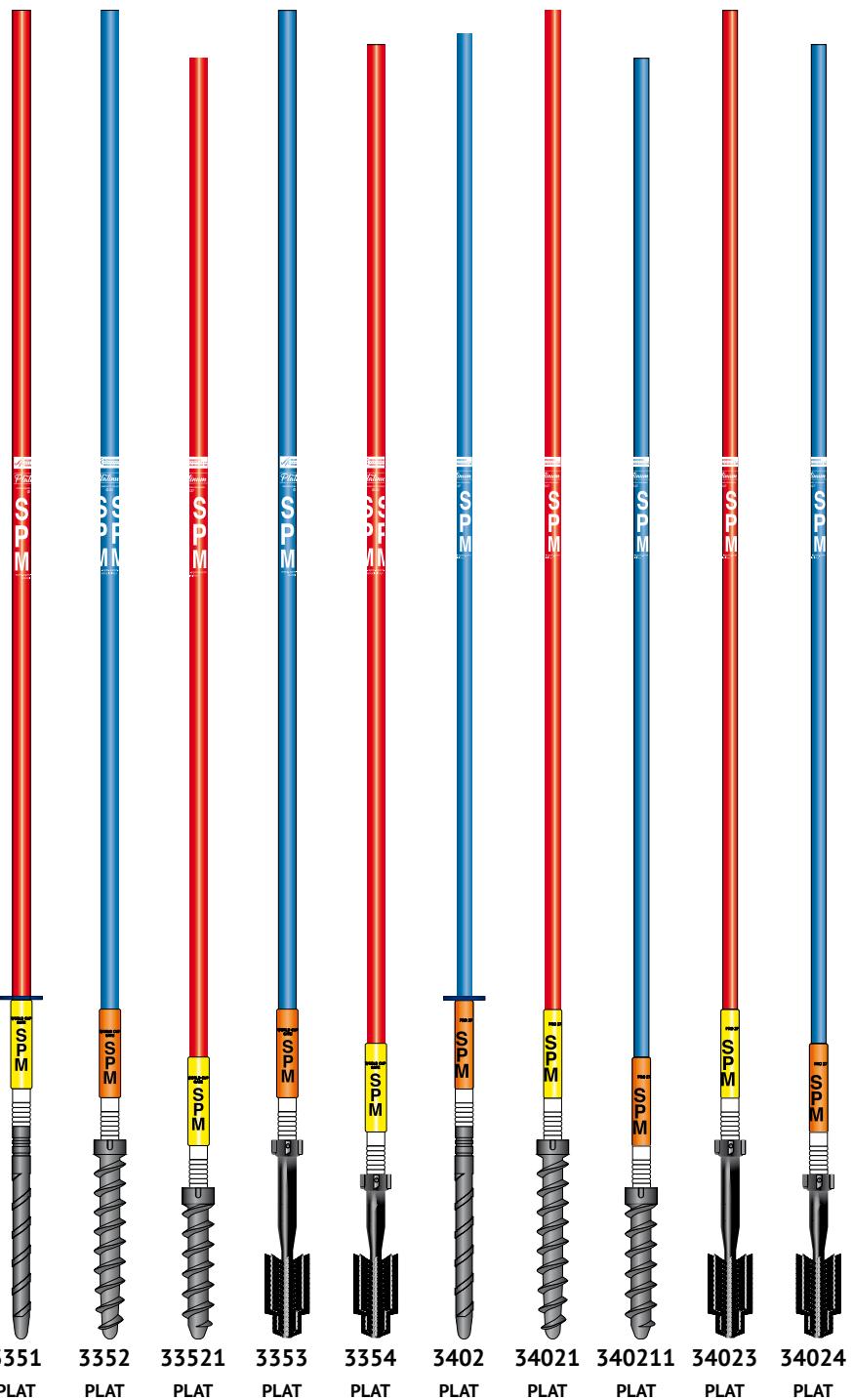
KIPPSTANGEN MIT METALLGELENK

Werden am meisten von den Mannschaften weltweit verwendet. Für jedes Rennen homologiert, optimal bei jeder Temperatur und bei hohen Wettkampfwerten.

Sehr stark und einfach in der Wartung. Gelenk aus Sonderstahl, sehr stark, mit **2 JAHRE GARANTIE.**

Spezial Kunststoffrohre aus Polykarbonatbasis - Serie **PLATINUM** - mit **6 MONATEN GARANTIE.**





2 YEAR WARRANTY



6 MONTH WARRANTY

Available colours/Verfügbare Farben:

ø 27 mm



fluo

ø 30 mm



fluo

Code / Kode

	3351	3352	33521	3353	3354	3402	34021	340211	34023	34024	3351	3352	33521	3353	3354	3402	34021	340211	34023	34024
Code / Kode	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	
Total height / Gesamthöhe (cm)	221	219	211	218,5	211	221	219	211	218,5	211	221	219	211	218,5	211	221	219	211	218,5	
Weight / Gewicht (gr)	1100	1100	1027	1040	1000	960	1000	927	940	900	1100	1100	1027	1040	1000	960	1000	927	940	
Shaft / Rohr ø (mm)	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	30	
Base / Spitze ø (mm)	30	53	53	53	53	32/75	32/75	32/75	32/75	32/75	30	53	53	53	53	32/75	32/75	32/75	32/75	
Base length / Spitzenlänge (cm)	36	34	26	33,5	27,7	36	36	34	34	26	36	34	34	34	34	26	33,5	27,7	27,7	



Poles with metal hinge

Kippstangen mit metallgelenk

3351PLAT	World Cup Gate Platinum
3352PLAT	World Cup Gate Platinum Snow Grip
33521PLAT	World Cup Gate Platinum Snow Grip Short
3353PLAT	World Cup Gate Platinum Brush Grip
3354PLAT	World Cup Gate Platinum Brush Grip Short
3402PLAT	Professional Platinum
34021PLAT	Professional Platinum Snow Grip
340211PLAT	Professional Platinum Snow Grip Short
34023PLAT	Professional Platinum Brush Grip
34024PLAT	Professional Platinum Brush Grip Short

PLASTIC JOINT HINGED POLES

Lighter and functional at a moderate price. F.I.S. homologated for use in all disciplines for all levels of competition. Plastic joint hinged poles are the optimal choice for mid-level skiers, ski schools and young racers.

Joint made of plastic. **2 YEAR WARRANTY.**

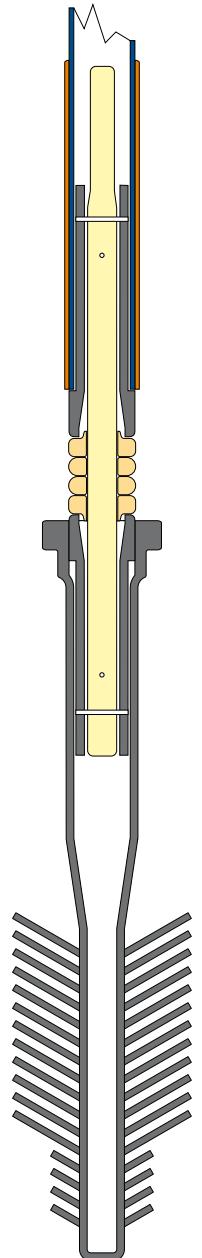
PLATINUM line shafts are made of a special polycarbonate-based plastic - **6 MONTH WARRANTY.**

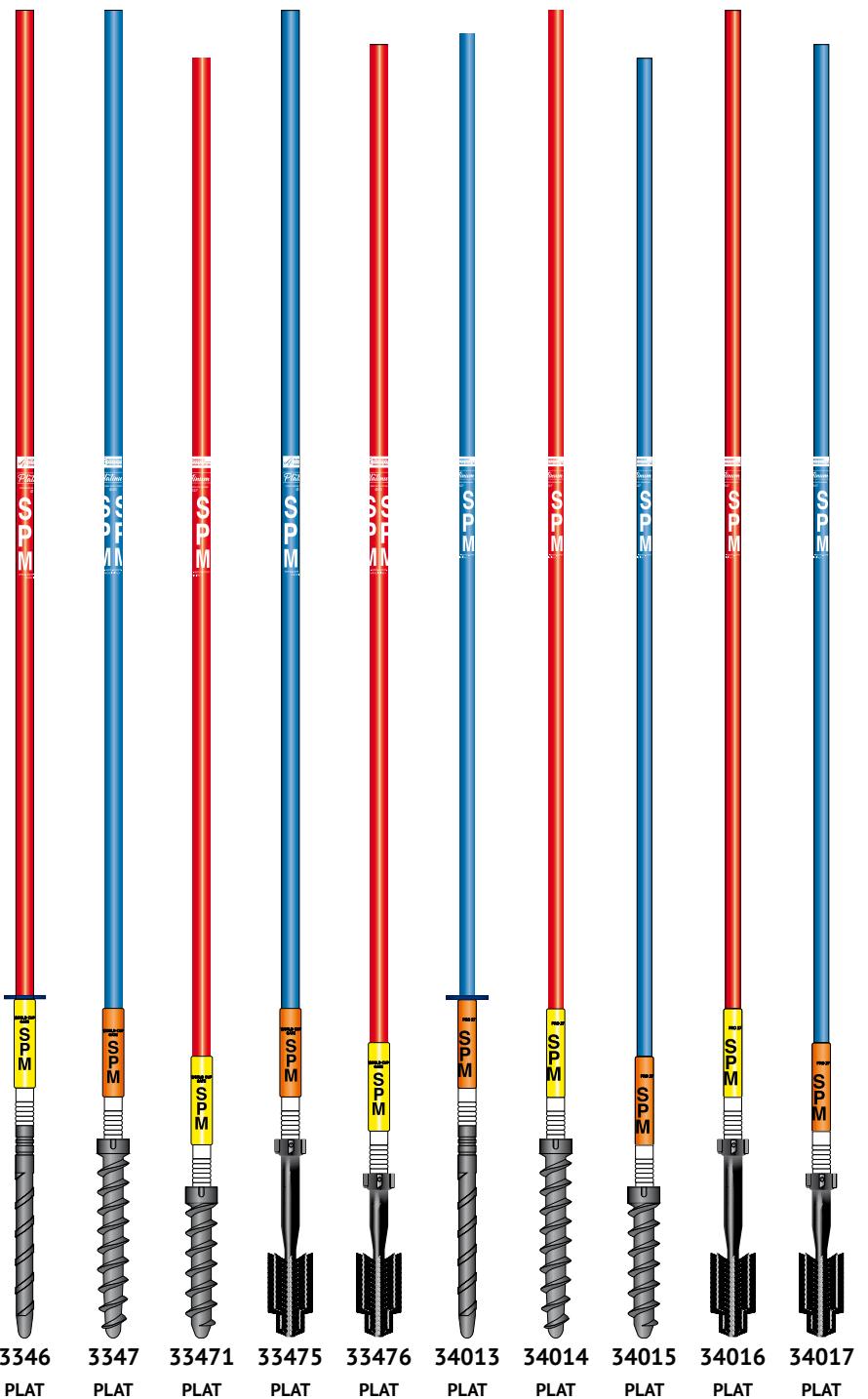
KIPPSTANGEN MIT KUNSTSTOFFGELENK

Die wichtigsten Eigenschaften sind die Leichtigkeit, die Funktionalität und der sehr günstige Preis. Für jedes Rennen homologiert, optimal für Durchschnittsskifahrer, Skischulen und Jungendliche.

Gelenk aus Kunststoff, sehr elastisch, mit **2 JAHREN GARANTIE.**

Spezial Kunststoffrohre aus Polykarbonatbasis - Serie **PLATINUM** - mit **6 MONATEN GARANTIE.**





2 YEAR WARRANTY



6 MONTH WARRANTY

Available colours/Verfügbare Farben:

ø 27 mm



fluo

ø 30 mm



fluo

Code / Kode

	3346	3347	33471	33475	33476	34013	34014	34015	34016	34017	34013PLAT	34014PLAT	34015PLAT	34016PLAT	34017PLAT
Code / Kode	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	PLAT	Trainer 27 Platinum	Trainer 27 Platinum Snow Grip	Trainer 27 Platinum Snow Grip Short	Trainer 27 Platinum Brush Grip	Trainer 27 Platinum Brush Grip Short
Total height / Gesamthöhe (cm)	221	217	209	216,5	209	221	217	209	216,5	209					
Weight / Gewicht (gr)	800	940	897	880	840	640	840	797	780	740					
Shaft / Rohr ø (mm)	30	30	30	30	30	27	27	27	27	27					
Base / Spitze ø (mm)	30	53	53	32/75	32/75	30	53	53	32/75	32/75					
Base length / Spitzenlänge (cm)	36	34	26	33,5	27,7	36	34	26	33,5	27,7					



Poles with plastic hinge
Kippstangen mit kunststoffgelenk

3346PLAT	Olympic Club Platinum
3347PLAT	Olympic Club Platinum Snow Grip
33471PLAT	Olympic Club Platinum Snow Grip Short
33475PLAT	Olympic Club Platinum Brush Grip
33476PLAT	Olympic Club Platinum Brush Grip Short
34013PLAT	Trainer 27 Platinum
34014PLAT	Trainer 27 Platinum Snow Grip
34015PLAT	Trainer 27 Platinum Snow Grip Short
34016PLAT	Trainer 27 Platinum Brush Grip
34017PLAT	Trainer 27 Platinum Brush Grip Short

PLATINUM SHAFTS WITH WARRANTY

Our pole joints are covered by A 2-YEAR WARRANTY, WHILE SHAFTS ARE COVERED BY A 6-MONTH WARRANTY. The warranties start from the purchase date. During this period, broken poles will be FREELY REPAIRED OR REPLACED. In order to activate this service, it is essential to fill the "warranty form" in a complete way and then send it to SPM within 15 days from the purchase date. In detail, you have to specify the serial number, which is printed on top of the shaft; the same number is also printed on the base of the shaft, which is normally covered by the sleeve. It is also mandatory to send:

- in case of broken joint, the entire joint;
- in case of broken shaft, a shaft portion being longer than $\frac{1}{2}$ shaft, where the serial number can be seen.



**2 YEARS
ON JOINT**



**6 MONTH
ON SHAFTS**

Unsere Stangen haben eine 2 JAHRESGARANTIE WAS DIE GELENKE ANGELANGT UND 6 MONATE FÜR DIE ROHRE, ab Einkaufsdatum. Während dieser Zeit werden sie KOSTENLOS REPARIERT ODER ERSETZT. Um die Garantie auch geltend zu machen muss unabdingbar die vorliegende Garantie vollständig ausgefüllt werden und SPM innerhalb von 15 Tagen vom Einkaufsdatum zugeschickt werden. Insbesondere muss die auf der Rohrspitze gestempelte Seriennummer angegeben werden, welche normalerweise durch die Gelenkschutzhülse abgedeckt ist. Um den Garantiefall auch geltend zu machen, muss die Kopie der vorliegenden Garantie dem SPM Vertreter, bei dem Sie die Stangen gekauft haben zugeschickt werden und im Falle:

- Eines gebrochenen Gelenkes, das vollständige Gelenk;
- Einer gebrochenen Stange, der Rohrteil mit der eingeprägten Seriennummer, der länger als die Hälfte ist, retourniert werden.

PLATINUM ROHRE MIT GARANTIE



COLOURED POLES

Visibility: +100%

**Maximum customizing
possibility**

Fluo

Poles diam. 27 mm available in: orange, green, pink and purple.

Top visibility level even in bad weather conditions and in case of very crowded training sessions on glaciers.



Sichtbarkeit: +100%

**Maximale kundenspezifische
Möglichkeiten**

Fluo

Stangendurchmesser 27 mm, verfügbar ebenfalls in FLUO-Versionen: orange, grün, pink und lila. Top Sichtbarkeit auch bei schlechten Wetterverhältnissen und im Falle von starker Bewölkung bei Trainingsveranstaltungen am Gletscher.

FÄRBIGE STANGEN





PLASTIC JOINT HINGED POLES Ø 25 MM

Lighter and functional at a moderate price. F.I.S. homologated for use in all disciplines for all levels of competition. Plastic joint hinged poles are the optimal choice for mid-level skiers, ski schools and young racers.

Joint made of plastic. **2 YEAR WARRANTY.**

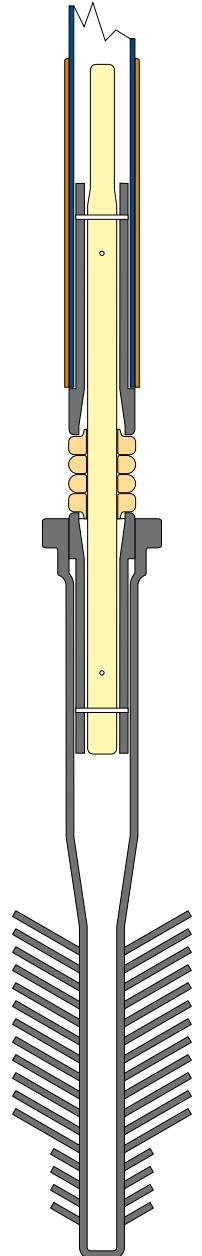
The shaft is of special, polycarbonate-based plastic.

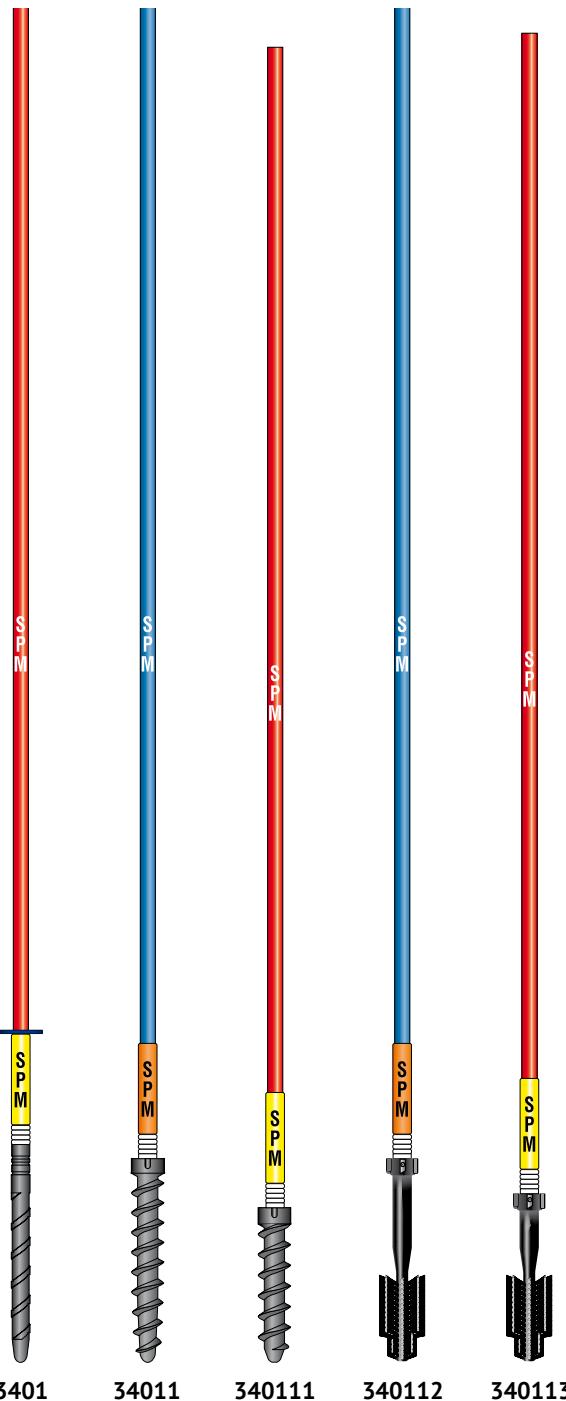
KIPPSTANGEN MIT KUNSTSTOFFGELENK Ø 25 MM

Die wichtigsten Eigenschaften sind die Leichtigkeit, die Funktionalität und der sehr günstige Preis. Für jedes Rennen homologiert, optimal für Durchschnittsskifahrer, Skischulen und Jugendliche.

Gelenk aus Kunststoff, sehr elastisch, mit **2 JAHREN GARANTIE.**

Spezial Kunststoffrohre aus Polykarbonatbasis.





2 YEAR WARRANTY

Available colours/Verfügbare Farben:



Poles with plastic hinge ø 25 mm
Kippstangen mit Kunststoffgelenk ø 25 mm

3401	Trainer 25
34011	Trainer 25 Snow Grip
340111	Trainer 25 Snow Grip Short
340112	Trainer 25 Brush Grip
340113	Trainer 25 Brush Grip Short

Code / Kode	3401	34011	340111	340112	340113
Total height / Gesamthöhe (cm)	215	213	213	212,5	205
Weight / Gewicht (gr)	650	850	807	790	750
Shaft / Rohr ø (mm)	25	25	25	25	25
Base / Spitze ø (mm)	30	53	53	32/75	32/75
Base length / Spitzlänge (cm)	36	34	26	33,5	27,7



COLOURED AND CUSTOMIZED SLEEVES

+ Visibility

- Thefts

Available for any type of pole (30, 27, and 25 mm), the coloured sleeves can be used both for competitions and for daily training for ski clubs, identifying the course best for them.



33421

+ Sichtbarkeit

- Diebstahl

Die farbigen Schutzhüllen sind für alle Arten von Kippstangen (Ø 30, 27 und 25 mm), können verwendet werden sowohl für Rennen als auch für das tägliche Training (durch die verschiedenen Farbmöglichkeiten kann der eigene Kurs leicht identifiziert werden).



33422



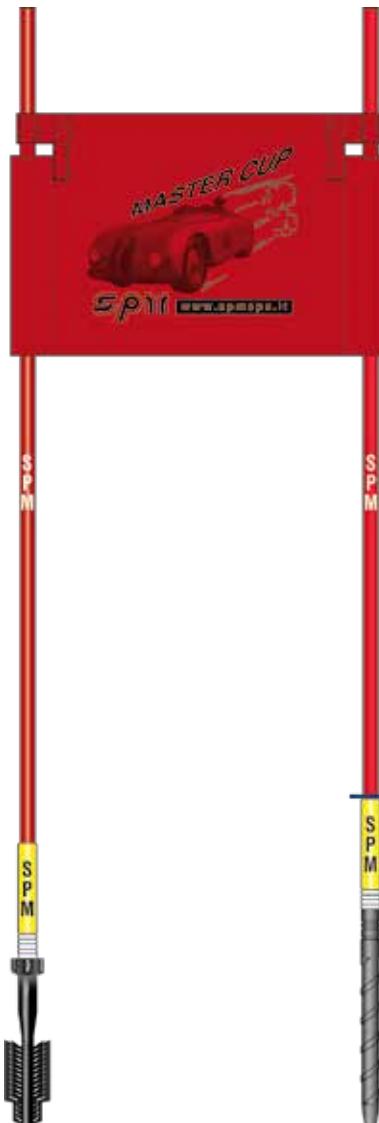
DIE FÄRBIGEN UND PERSONALISIERTEN SCHUTZHÜLLEN



Available colours for poles/Verfügbare Farben Stangen:



Available colours for panels/Verfügbare Farben Flaggen:



MASTER CUP GATE (340107)

Giant gate: Trainer 25 Brush Grip Short + Trainer 25 + Safety Training Panel . Born to meet the needs of master athletes who often train by themselves or in small groups. Useful also for the pre-race warm-up for all levels.

- ✓ **Light but highly resistant, only 1700 gr;**
- ✓ Small size for an easy transport by car;
- ✓ With patented Brush Grip system.

MASTER CUP TOR (340107)

Riesenslalom Tor: Trainer 25 Brush Grip Short + Trainer 25 + Safety Trainingsflagge. Speziell für die Ansprüche von Könnern/ Könnnerinnen welche oft alleine oder in kleinen Gruppen trainieren. Sehr gut geeignet auch für alle Levels für das Warmup vor dem Rennen.

- ✓ **Leicht aber sehr widerstandsfähig, nur 1700 gr;**
- ✓ Kleine Abmessungen für einfachen Transport im Auto;
- ✓ Mit patentiertem Brush Grip System.

Code / Kode

Total height / Gesamthöhe (cm)

340107

197

Weight / Gewicht (gr)

1700

Shaft / Rohr ø (mm)

25

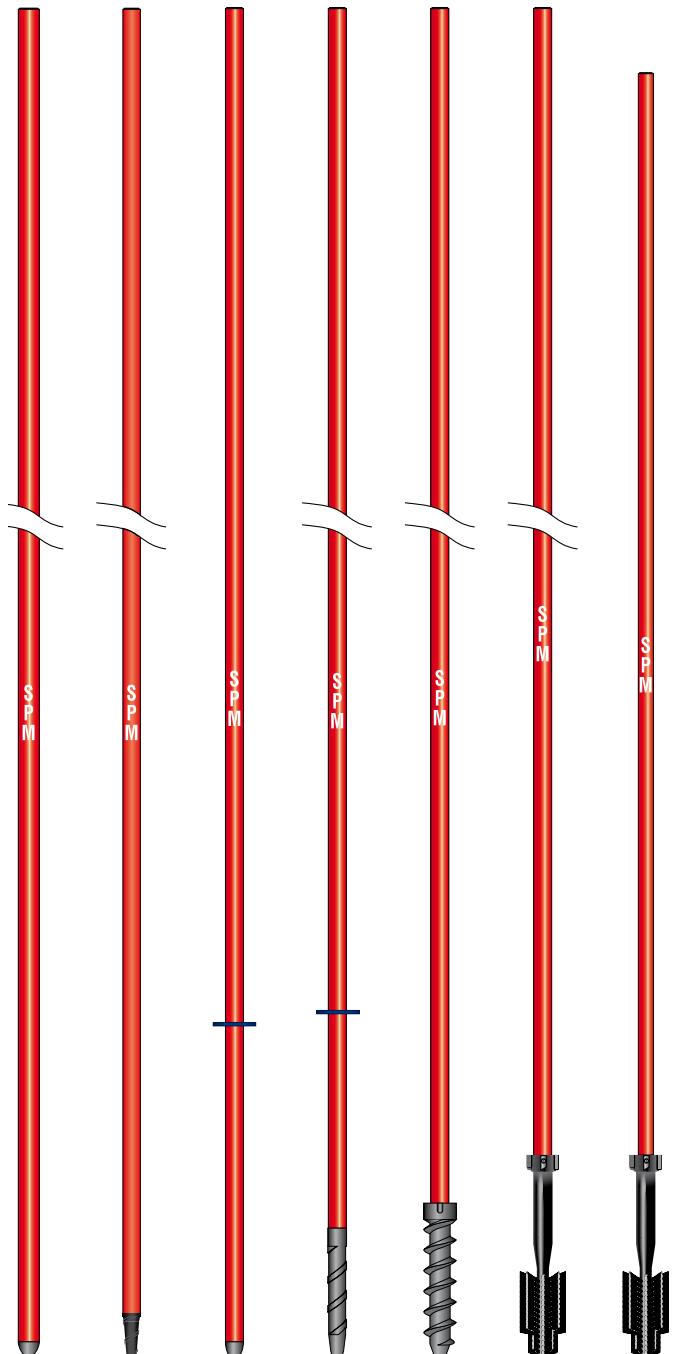
Base / Spitze ø (mm)

32/75

Base length / Spitzenlänge (cm)

27,7





DOWNHILL POLE

Abfahrtsstange

3363 230 cm

NON HINGED POLES

Starre Stangen

3395 Cip PP 30

33555 Standard PC 30

33554 Standard PC 30 S

33553 Standard PC 30 Snow Grip

33553-BG Standard PC 30 Brush Grip

33557-BG-180 Standard PC 25 Brush Grip

Code / Kode	3363	3395	33555	33554	33553	33553 BG	33553 BG-180
Total height / Gesamthöhe (cm)	230	227	223	221	227	234,5	212,5
Weight / Gewicht (gr)	870	700	640	685	720	760	450
Shaft / Rohr ø (mm)	30	30	30	30	30	30	25
Base / Spitze ø (mm)	30	30	30	30	53	32/75	32/75
Base length / Spitzlänge (mm)	35	80	35	200	260	335	335

DOWNHILL POLE

Diameter 30 mm for a better visibility. The shaft height (230 cm - higher shafts on request) makes it more visible even near hillocks and hollows.

ABFAHRTSSTANGE

Mit einem breiteren Durchmesser (30 mm) hergestellt für eine bessere Sichtbarkeit der Stange. Das längere Rohr (230 oder 280 cm - höhere Masse auf Nachfrage) macht sie leicht sichtbar, auch in der Nähe von Erhebungen und Talkesseln.

Available colours/Verfügbare Farben:



NON HINGED POLES

Available in ø 30 and 25 mm. Used as outside pole in giant slalom.

STARRE STANGEN

Verfügbar in ø 30 und 25 mm. Werden verwendet als Außenstange beim Riesenslalom.

Available colours/Verfügbare Farben:



RECYCLING OPERATION



BROKEN POLES AND SCREW-IN BASES

For over 30 years SPM has been committed to respecting and protecting the environment, through responsible waste management and recycling, wherever possible, aiming to favor the circular economy.

According to this philosophy, we are committed to giving new life to our products: they are disassembled in all their parts and their condition is assessed. If the plastic is usable, it's reduced to smaller fragments and, is subsequently recycled to form new slalom poles or other components. SPM, in cooperation with specialized companies, takes back old ferrules and broken shafts from all the manu-



Seit mehr als 30 Jahren engagiert sich SPM für den Umweltschutz durch verantwortungsvolle Abfallentsorgung und Recycling, wo immer dies möglich ist, mit dem Ziel, die Kreislaufwirtschaft zu fördern. Gemäß dieser Philosophie setzen wir uns dafür ein, unseren Produkten ein neues Leben zu geben: Sie werden in alle ihre Teile zerlegt und ihr Zustand wird bewertet. Wenn der Kunststoff noch brauchbar ist, wird er in kleinere Fragmente zerlegt und anschließend recycelt, um neue Slalomstangen oder andere Komponenten herzustellen. SPM nimmt in Zusammenarbeit mit spezialisierten Unternehmen alte Spitzen und gebrochene Rohre von allen Herstellern zurück, um eine ordnungs-

RECYCLING VORGANG

facturers, to enable the proper disposal and future reuse of the raw material.

For each returned tip and each kg of the broken shafts, SPM grants 0.50 euro credit to be used on the next order (within 12 months of receiving the material).

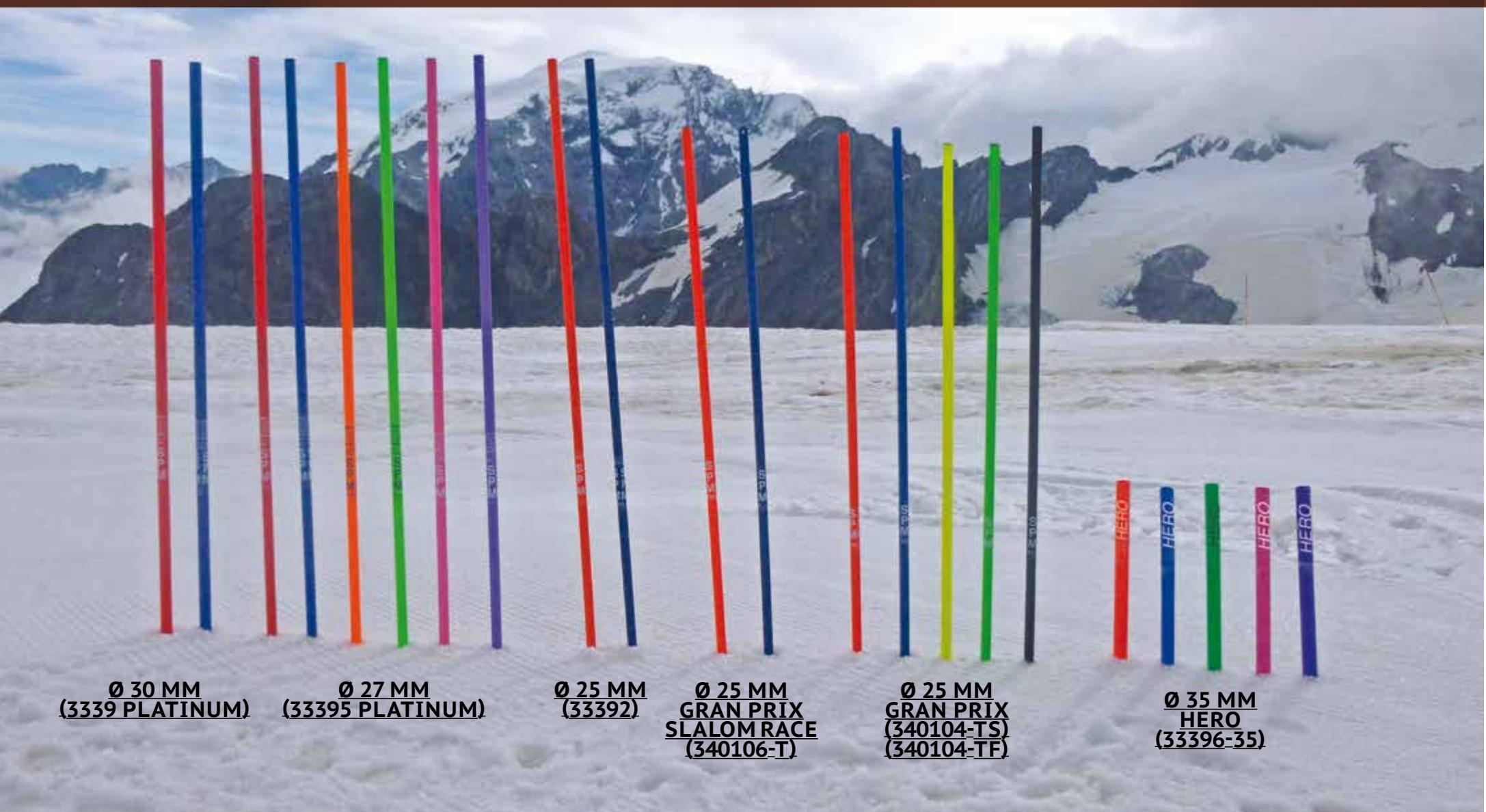
After the 12th months have elapsed, any unused credit will be donated to Freerider Sports Events, an association that provides sports activities for disabled people.

There's no minimum quantity of shafts or ferrules to be returned, so the company takes back everything you can find on a ski slope or in the woods, also little parts, to contribute to the cleanliness of the environment in which we live. However, these materials must be free of adhesives and paints etc. before they are reclaimed.



gemäße Entsorgung und künftige Wiederverwendung des Rohmaterials zu ermöglichen. Für jede zurückgegebene Spitze und jedes Kilogramm des gebrochenen Rohrs gewährt SPM eine Gutschrift von 0,50 Euro, die für die nächste Bestellung verwendet werden kann (innerhalb von 12 Monaten nach Erhalt des Materials). Nach Ablauf der 12 Monate wird das nicht genutzte Guthaben an Freerider Sports Event gespendet, einen Verein, der Sportaktivitäten für behinderte Menschen anbietet. Es gibt keine Mindestmenge an Rohren oder Spitzen, die zurückgegeben werden müssen. Das Unternehmen nimmt also alles zurück, was man auf einer Skipiste oder im Wald findet, auch Kleinteile, um einen Beitrag zur Sauberkeit der Umwelt zu leisten, in der wir leben. Diese Materialien müssen jedoch frei von Klebstoffen, Farben usw. sein, bevor sie zurückgenommen werden.

SPARE PARTS



Ø 30 MM
(3339 PLATINUM)

Ø 27 MM
(33395 PLATINUM)

Ø 25 MM
(33392)

Ø 25 MM
GRAN PRIX
SLALOM RACE
(340106-T)

Ø 25 MM
GRAN PRIX
(340104-TS)
(340104-TF)

Ø 35 MM
HERO
(33396-35)

ERSATZTEILE



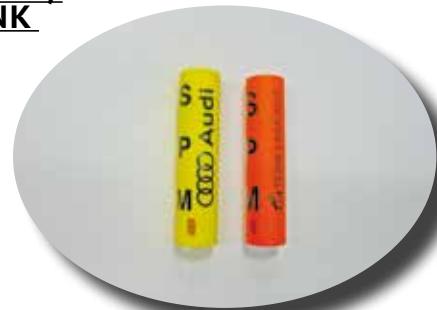
METAL JOINT/
METALLKIPPGELENK:
Ø 30 MM (33522)
Ø 27 MM (34022)



PLASTIC JOINT/
KUNSTSTOFFKIPPGELENK :
Ø 30 MM (33472)



PLASTIC JOINT WITH SLEEVE/
KUNSTSTOFFKIPPGELENK
MIT SCHUTZHÜLLEN:
Ø 25 MM (340120)
Ø 27 MM (340150)



SLEEVES/SCHUTZHÜLLEN:
Ø 30 MM (33421)
Ø 27 MM (33422)



BASES/SPITZEN:
SNOW GRIP (3361)
SNOW GRIP SHORT (3362)
BRUSH GRIP (33611)
BRUSH GRIP SHORT (33612)

Joint / Kippgelenk ø 30 mm
Snow Grip Joint / Kippgelenk Snow Grip ø 30 mm
Snow Grip Short Joint / Kippgelenk Snow Grip Short ø 30 mm
Brush Grip Joint / Kippgelenk Brush Grip ø 30 mm
Brush Grip Short Joint / Kippgelenk Brush Grip Short ø 30 mm
Joint / Kippgelenk ø 27 mm
Snow Grip Joint / Kippgelenk Snow Grip ø 27 mm
Snow Grip Short Joint / Kippgelenk Snow Grip Short ø 27 mm
Brush Grip Joint / Kippgelenk Brush Grip ø 30 mm
Brush Grip Short Joint / Kippgelenk Brush Grip Short ø 30 mm
Joint / Kippgelenk ø 25 mm

33510-World Cup
33520-World Cup
33520-26-World Cup
33530-World Cup
33530-26-World Cup
34020-Professional
340210-Professional
340210-26-Professional
340230-Professional
340230-26-Professional
-

33460-Olympic Club
33470-Olympic Club
33470-26-Olympic Club
334750-Olympic Club
334750-26-Olympic Club
340130-Trainer 27
340110-Trainer 25 o 27
340140-26-Trainer 25 o 27
3401120-Trainer 25 o 27
340160-26-Trainer 25 o 27
34010-Trainer 25

CHILDREN

KINDER



TRAINING BRUSH (33714)

Very useful for:

- ✓ identifying entry and exit points in GS courses;
- ✓ providing reference points when free skiing;
- ✓ markers in training drills.

Advantages:

- ✓ it is not an intimidating obstacle;
- ✓ it doesn't cause loss of balance when struck by the racer;
- ✓ extremely visible;
- ✓ not harmful to the sidewall of skis.

**Code / Kode**

Total height / Gesamthöhe (cm)	55	42
Weight / Gewicht (gr)	130	110
Shaft / Spitze ø (mm)	30	30
Base length / Spitzlänge (cm)	20	23

TRAININGSBÜRSTE (33714)

Besonders geeignet, um:

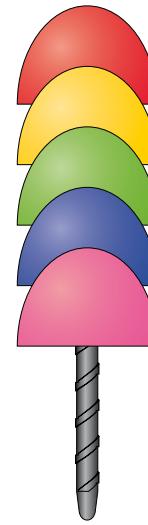
- ✓ eine Kehre oder eine Passage auf der Riesen-slalomstrecke zu markieren;
- ✓ Anhaltspunkte beim Abfahrtstraum auf freiem Feld zu setzen;
- ✓ Übungen auf der Schulpiste durchzuführen.

Die "Bürstchen" besitzen folgende Eigenschaften:

- ✓ sie stellen keine Behinderung dar;
- ✓ verursachen keine Rückstöße und bringen den Skiläufer nicht aus dem Gleichgewicht;
- ✓ sind gut sichtbar;
- ✓ beschädigen die Skier nicht.

FUNGO (3371)

A great help to trainers who want to track compulsory passage points for their young skiers of every level. It is a multipurpose training tool for ski schools. Made of soft material that does not harden in low temperature and therefore avoids accidents, it is highly visible thanks to fluo colours.



3371

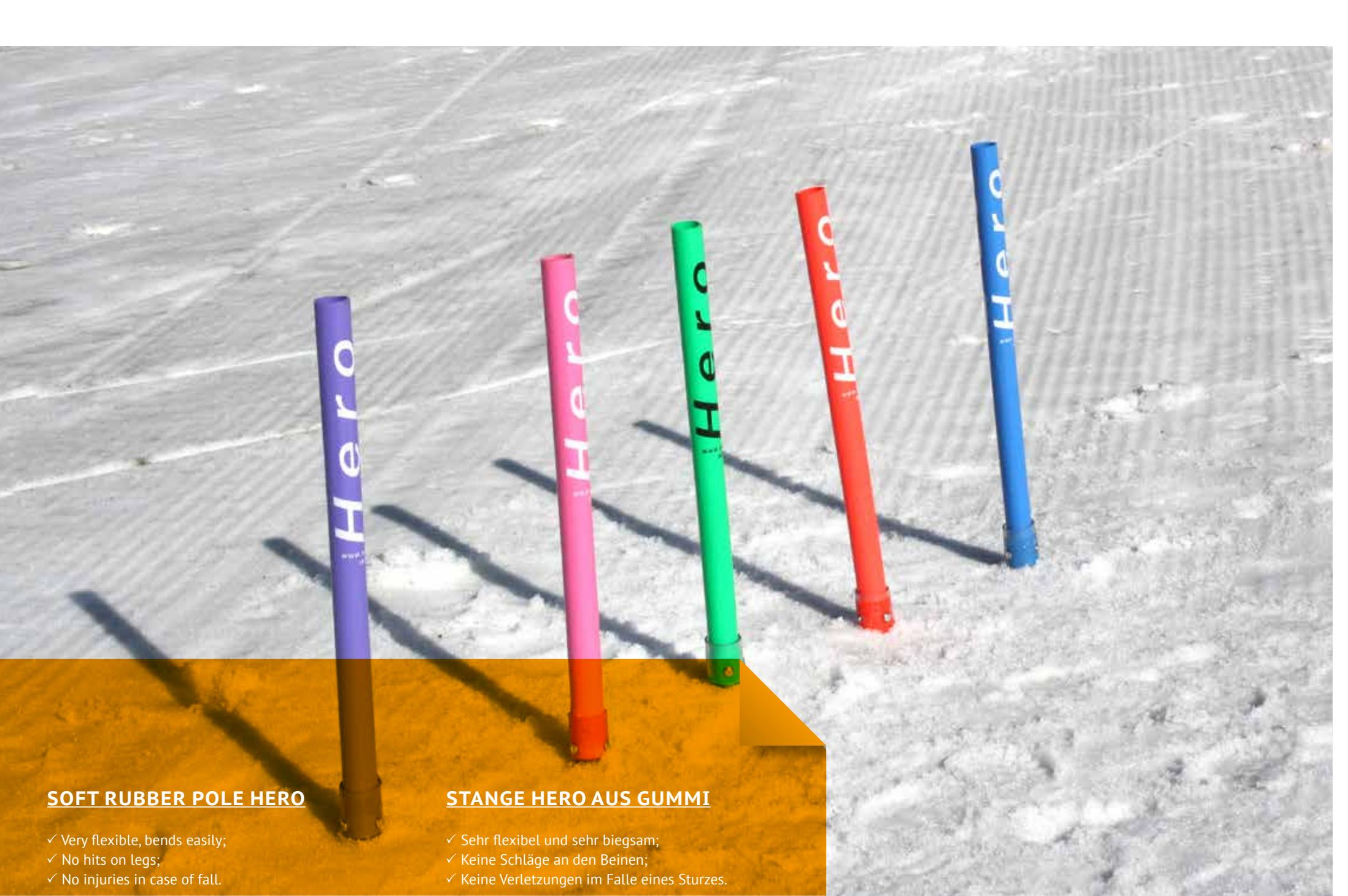
SLALOMPILZ (3371)

Eine grosse Hilfe für die Trainer beim Setzen von Richtungsänderungen für junge Skifahrer jeder Leistungsstufe. Ein vielseitiges Trainingstool für Skischulen. Hergestellt aus weichem Material, welches bei niedrigen Temperaturen nicht hart wird und dadurch Unfälle vermieden werden. Sehr gute Sichtbarkeit durch fluoreszierende Farben.

**Code / Kode**

Head height / Höhe der Kappe (cm)	13
Head / Kappe ø (cm)	18,5
Total height / Gesamthöhe (cm)	36
Weight / Gewicht (gr)	395
Shaft / Spitze ø (mm)	30
Base length / Spitzlänge (cm)	36

3371



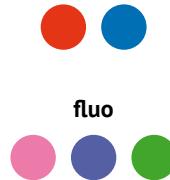
SOFT RUBBER POLE HERO

- ✓ Very flexible, bends easily;
- ✓ No hits on legs;
- ✓ No injuries in case of fall.

STANGE HERO AUS GUMMI

- ✓ Sehr flexibel und sehr biegsam;
- ✓ Keine Schläge an den Beinen;
- ✓ Keine Verletzungen im Falle eines Sturzes.

Available colours/Verfügbare Farben:



33712_35



33713_35



33713_35BG

Soft rubber pole Hero

Stange Hero aus gummi

33712_35 Hero

33713_35 Hero Snow Grip

33713_35BG Hero Brush Grip



Code / Kode

Total height / Gesamthöhe (cm)

33712_35

33713_35

33713_35BG

85

79

81

Weight / Gewicht (gr)

330

380

290

Shaft / Rohr ø (mm)

35

35

35

Base / Spitze ø (mm)

30

53

32/75

Base length / Spitzenlänge (cm)

20

26

27,7

GRAND PRIX SLALOM POLE

The ideal pole for teaching proper slalom technique to young skiers is the right tool to allow the passage from Hero to a slalom pole used by adults. The athlete can learn the correct arm position without worrying about painful impacts.

- ✓ 160 CM OFF THE SNOW instead of 180 cm;
- ✓ thinner and lighter compared to usual slalom poles (600 gr instead of 850 gr);
- ✓ short bases: short snow grip or short brush grip.

GRAND PRIX SLALOM RACE POLE

- ✓ With thicker shaft, more suitable for races.

GRAND PRIX SLALOM STANGE

Die ideale Stange zum Erlernen von exakter Slalomtechnik für junge SkifahrerInnen. Der richtige Weg zur Verwendung der Slalomstange Hero für Erwachsene; der Athlet lernt dabei die korrekte Armposition ohne sich Sorge machen zu müssen schmerzvolle Schläge zu erleiden.

- ✓ 160 CM ÜBER DEM SCHNEE anstatt 180 cm;
- ✓ Dünner und Leichter im Gegensatz zu normalen Slalomstangen (600 gr. anstatt 850 gr);
- ✓ Kurze Spitze: kurze SnowGrip oder kurze BrushGrip.

GRAND PRIX SLALOM RACE STANGE

- ✓ Mit dickerem Schaft, besser geeignet für Rennen.

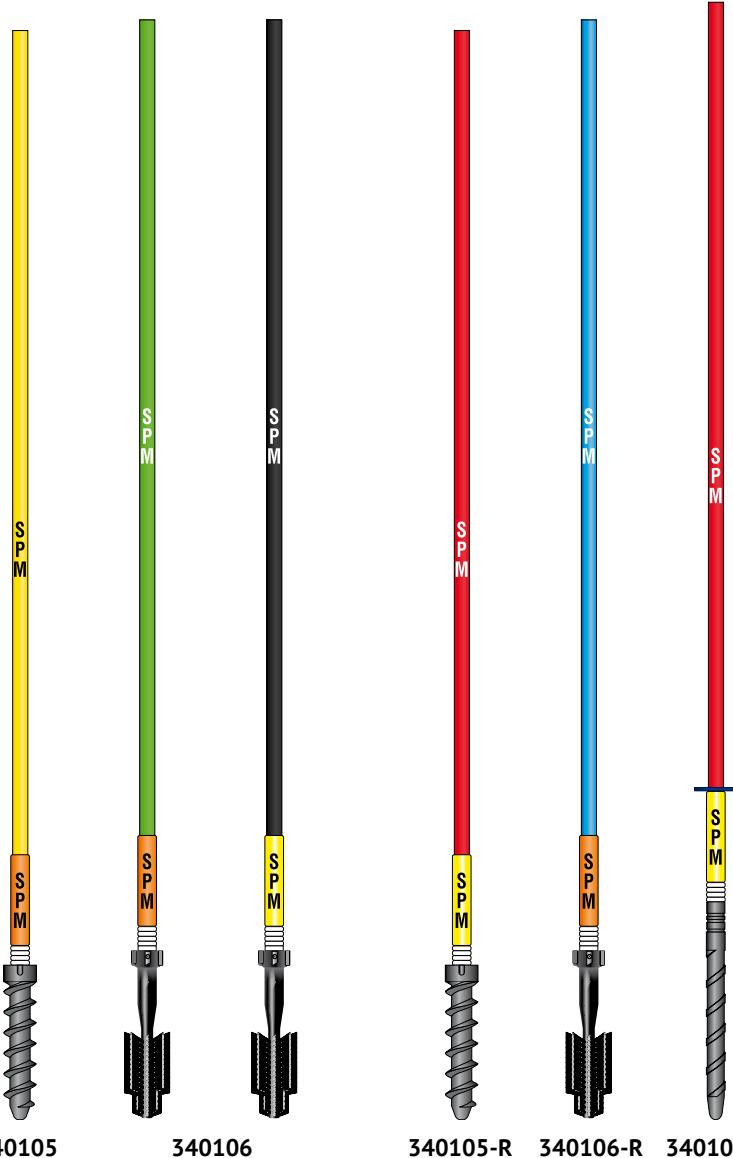


Available colours/Verfügbare Farben:

Grand Prix Slalom



Grand Prix Slalom Race



**Grand Prix Slalom pole
"Grand Prix Slalom" Stange**

- 340105** Snow Grip Short
340106 Brush Grip Short

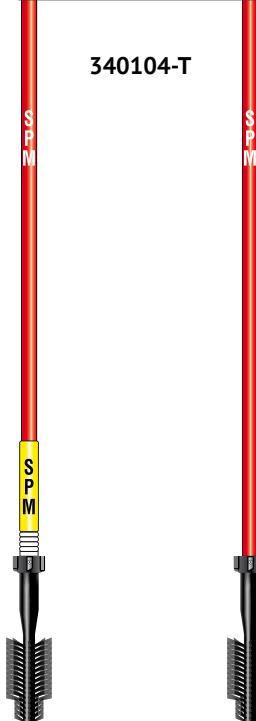
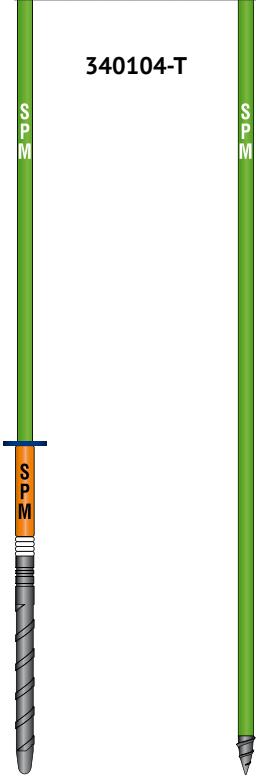
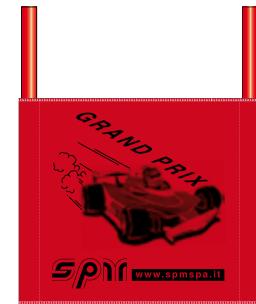
**Grand Prix Slalom Race pole
"Grand Prix Slalom Race" Stange**

- 340105-R** Snow Grip Short
340106-R Brush Grip Short
340107-S Hinged pole h160
 Kippstange h160

Code / Kode	340105	340106	340105-R	340106-R	340107-S
Total height / Gesamthöhe (cm)	188	191	188	191	197
Weight / Gewicht (gr)	650	610	690	640	500
Shaft / Rohr ø (mm)	25	25	25	25	25
Shaft thickness / Dicke (mm)	2	2	2,5	2,5	2,5
Base / Spitze ø (mm)	53	32/75	53	32/75	30
Base length / Spitzlänge (cm)	26	27,7	26	27,7	36



Available colours/Verfügbare Farben:



340104-S

340104_F

340104-SBG

340104-FBG

Code / Kode

Total height / Gesamthöhe (cm)

Weight / Gewicht (gr)

Shaft / Rohr ø (mm)

Base / Spitze ø (mm)

Base length / Spitzenlänge (cm)



Grand Prix Pole Grand Prix Stange

340104-S Hinged/Kippstange

340104-F Fix/Starrestange

340104-SBG Hinged Brush Grip/
Brush Grip Kippstange

340104-FBG Fix Brush Grip/
Brush Grip Starrestange

340104-T Lycra panel/Lycra Flagge
40 x 34 cm

340104-S	340104-F	340104-SBG	340104-FBG
195	195	188	188
540	300	560	390
25	25	25	25
30	25	32/75	32/75
36	6	27,7	27,7

SNOWBOARD





Available colours/Verfügbare Farben:



341174



341175



SNOWBOARD POLE

Made of the same soft rubber as pole Boy 35. Available both with short snow grip and short brush grip base.

Code / Kode

Total height / Gesamthöhe (cm)

Weight / Gewicht (gr)

Shaft / Rohr ø (mm)

Shaft length / Rohrlänge (cm)

Base / Spitze ø (mm)

Base length / Spitzenlänge (cm)

SNOWBOARD STANGE

Hergestellt aus dem gleichen weichen Gummi wie die Stange Boy 35. Verfügbar sowohl mit kurzer Snow Grip- als auch mit kurzer Brush Grip Spitze.

	341174	341175
61	65	
405	370	
60	60	
35	35	
53	32/75	
26	30	

V-BOARD





Available colours/Verfügbare Farben:



V-BOARD FOR CROSS-COUNTRY SKIING

Products in ABS material, used to delimit and demarcate the routes and finish lanes in cross-country and biathlon competitions.

Codice / Kode

Dimensions / Masse (cm)

Thickness/ Dicke (mm)

V-BOARD FÜR CROSS COUNTRY

Produkte in ABS Material, für den speziellen Einsatz zur Abgrenzung und Markierung von Spuren sowie der Ziellinie für Langlauf- und Biathlonbewerbe.

38040-VBG

200 x 40 x 30

38040-VBM

100x25x19

38040-VBP

60 x 12 x 15

3

2

2

SUMMER TRAINING

SOMMER TRAINING



HOOP (33719-CERC)

Flat section, ø 60 cm. Available in yellow, red, green and blue.

REIFEN (33719-CERC)

Flachprofil ø 60 cm. Verfügbar in den Farben gelb, rot, grün und blau.

CONE (33719-BIRI)

Made of plastic, height 30 cm. Available in yellow, and red.

KEGEL (33719-BIRI)

Hergestellt aus Plastik, Höhe 30 cm. Verfügbar in den Farben gelb und rot.

Available colours/
Verfügbare Farben:



STREET POLE (34116)

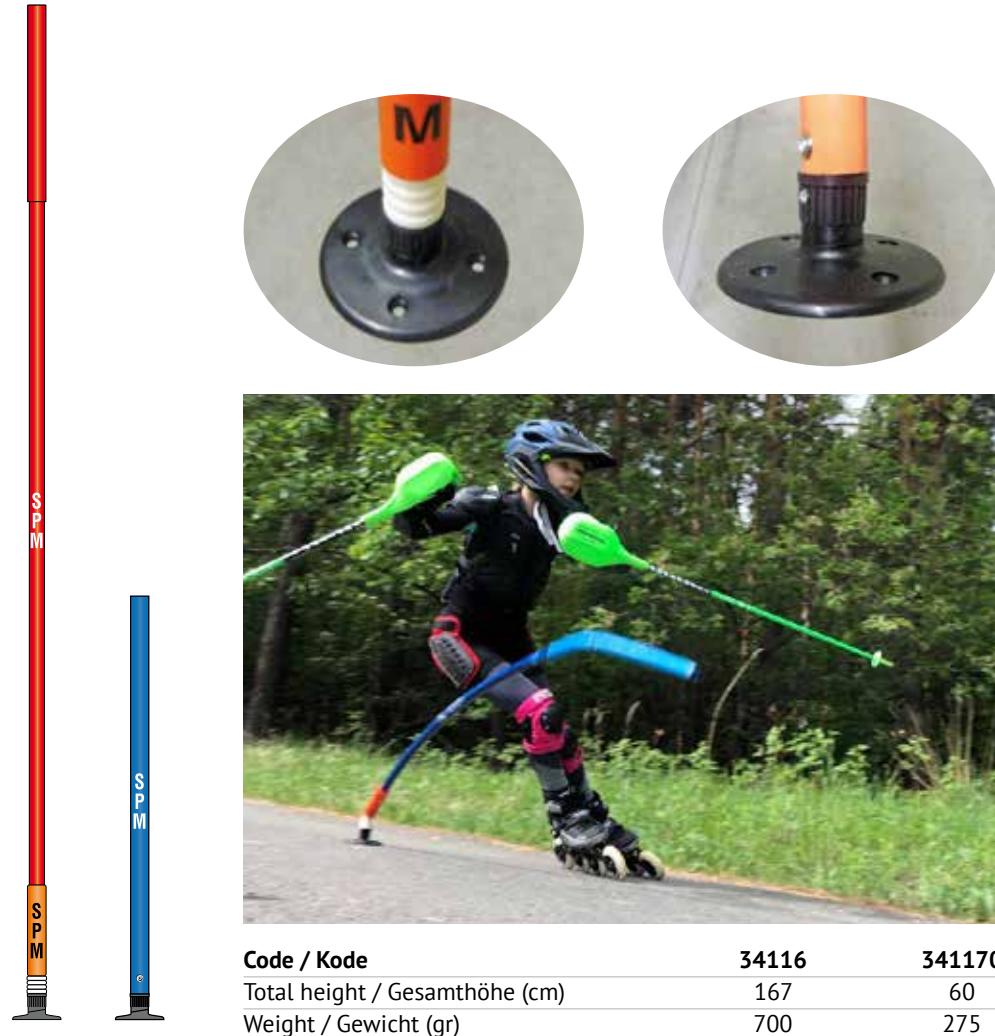
STREET HERO 35 POLE (341170)

PLASTIC BASE (34118)

STANGE STREET (34116)

STANGE 35 STREET HERO (341170)

KUNSTSTOFFBASIS (34118)



Code / Kode

34116

341170

Total height / Gesamthöhe (cm)

167

60

Weight / Gewicht (gr)

700

275

Shaft / Rohr ø (mm)

25

35

OBSTACLE

Suitable for dry-land training, with measuring shaft.

Available versions:

3308 to be used on even grounds.

Weighted base, ø 190 mm

HÜRDE

Geeignet für Trockentraining, mit angemessenen Schaft.

Verfügbar Versionen:

3308 Einsatz auf flachen Flächen.

Erschwere Basis, ø 190 mm

RIGID FOOTBALL POLE (3343)

Great for setting slalom courses on grass. With special base dia. 25mm, which does not damage the grass.

FUSSBALL STARRESTANGE (3343)

Zum Ausstecken von Slalomstrecken auf Rasen, mit Spezialspitze, ø 25 mm, die den Rasen nicht beschädigt.

Available colours/
Verfügbare Farben:



Code / Kode

3308

3343

Total height / Gesamthöhe (cm)

122

166

Weight / Gewicht (gr)

2590

480

Shaft / Rohr ø (mm)

25

25

ACCESSORIES



SKI STRAPS **(3438)**

Ski straps with edge protection, high 50 mm

SKICLIPS **(3438)**

Skiclip mit Kantenschutz, h50mm



LOCKING SYSTEM **(3421061)**

Locking system for pole, lenght 70cm, diam 6mm

SCHLIESSSYSTEM **FÜR STANGEN (3421061)**

Schliesssystem für Stangen, 6mm Durchmesser.
Kabel. Länge 70 cm



CLOTHING BAG **(34092)**

Useful to carry clothes from start to finish areas, with shoulder straps and belt for a comfortable transport.

JACKENSACK **(34092)**

Geeignet für den Transport von Be-kleidung vom Start in den Zielraum, mit Schulterriemen für einen komfortablen Transport.



SNOWBOARD BAG **(34081)**

Useful to carry HERO 35 poles or ski school items: snowboard poles, Fungos, etc. With padded shoulder straps and belt for a comfortable transport. **NEW:** outside pocket to carry training brushes.

SNOWBOARDSACK **(34081)**

Geeignet für den Transport von Stangen HERO 35 oder Skischulzubehör: Snowboardstangen, Slalomstangen, etc. Mit gepolsterten Schulterriemen für einen komfortablen Transport.

NEU: Aussentasche für den Transport von Trainingsbürsten.

ZUBEHÖR



POLE BAG (3408)

Ergonomic and resistant, made of 210/210 nylon with reinforced bottom and edges. Shoulder strap for an easy transport.

STANGENSACK (3408)

Kräftig und ergonomisch. Aus Nylon 210/210 mit verstärktem Boden und Rand. Kann umgehängt werden.



COACH BACKPACK (34090)

In resinated cordura. With drill bits, key and screwdrivers holders. Capacity of 54L.

RUCKSACK (34090)

Hergestellt umKunststoff firmohrer. Schlüssel und andere Hilfsmittel zu tragen.



LIGHT BACKPACK (340900)

Smaller version, resistant. With padded shoulder straps.

RUCKSACK LIGHT (340900)

Kleine Version, resistent. Komplett mit gepolsterten Schulterriemen.



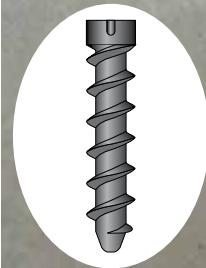
RADIO HOLDER (3330)

FUNKGERÄTE HALTERUNG (3330)

KEYS FOR POLES

SCHLÜSSELN FÜR STANGEN





orangeFox



orangeFox



CHIAVE "UNIVERSALE" IN ALLUMINIO (33602)

Per pali Snowboard, puntali Snow Grip. Leggera e perfetta per tutti i pali che hanno un diametro di max 60 mm.

Diametro: 7,5 cm.

Altezza: 52 cm.

Peso: 1,3 Kg.

"UNIVERSAL" FÜR SCHRAUBFUSS BASIS (33602)

In lackiertem Duralumin, mit Haltegriff, sehr leicht.

Verwendbar für alle Sorten von Stangen, auch für Snowboard.

Durchmesser: 7,5 cm.

Höhe: 52 cm.

Gewicht: 1,3 Kg.

"UNIVERSAL ORANGE FOX" FOR SNOW GRIP BASE (33609)

Key completely impact resistant high-performance plastic with metal top inserts. Includes a new, convenient belt clip with snap fastening. Triangular aperture for hanging. High visibility on snow & ice due to orange colour. Height: 46 cm. Weight: 680 g.

"UNIVERSAL ORANGE FOX" SCHRAUBFUSS BASIS (33609)

Komplett aus kälteschlagfestem Hochleistungskunststoff mit Metall-Einsätzen Gürtelclip mit Schnellverschluss im Lieferumfang. Befestigungsöse zum Aufhängen. Gute Sichtbarkeit im Schnee und auf Eis aufgrund der orangen Farbe. Höhe: 46 cm. Gewicht: 680 g.

"ORANGE FOX" FOR BRUSH GRIP BASE (33608)

Key completely impact resistant high-performance plastic with metal top inserts. Includes a new, convenient belt clip with snap fastening. Triangular aperture for hanging. High visibility on snow & ice due to orange colour. Height: 48,5 cm. Weight: 690 g.

"ORANGE FOX" FÜR SCHRAUBFUSS BASIS (33608)

Komplett aus kälteschlagfestem Hochleistungskunststoff mit Metall-Einsätzen Gürtelclip mit Schnellverschluss im Lieferumfang. Befestigungsöse zum Aufhängen. Gute Sichtbarkeit im Schnee und auf Eis aufgrund der orangen Farbe. Höhe: 48,5 cm. Gewicht: 690 g.

CLIP FOR ORANGE FOX KEY (33609-CLIP)

Beltclip. Weight: 40 g.

CLIP FÜR ORANGE FOX SCHLÜSSELN (33609-CLIP)

Gürtelclip. Gewicht: 40 g



MEASURING TAPE

Ideal tool for an easy course setting. **Made of steel (no plastic)**.

Available in three versions:

33010-20 length 20 m

33010-25 length 25 m

33010-30 length 30 m

MESSBANDROLLE

Ideales Instrument für ein einfaches Kurssetzen. **Komplett hergestellt aus (kleine Plastik)**. Verfügbar in 3 Versionen:

33010-20 Gesamtlänge 20 m

33010-25 Gesamtlänge 25 m

33010-30 Gesamtlänge 30 m

CAPS

Available in two versions:

340999-V with visor

340999 without visor

KAPPEN

Verfügbar in 2 Versionen:

340999-V mit Visier

340999 ohne Visier

WOOL BAND

4500

Available in four colours:



BAND AUS WOLLE

4500

Verfügbar in 4 Farben:

HINGE TIGHTENER

GELENKSPANNER



HINGE TIGHTENER (33610)

Made of stainless steel: on the "SIZE" side you can tighten your hinge to the original position; on the "FREE" side you can tighten it even more.

INSTRUCTIONS:

- ✓ remove nut and lock nut;
- ✓ check wear condition, if necessary change nuts;
- ✓ screw back the setting nut up to the fixed stop;
- ✓ fix the lock nut.

GELENKSPANNER (33610)

Hergestellt aus rostfreiem Stahl: an der "SIZE" Seite kann das Gelenk zur Originalposition gespannt werden; an der "FREE" Seite kann das Gelenk noch weiter gespannt werden.

ANLEITUNG:

- ✓ Schraube und Mutter aufschrauben;
- ✓ Abnutzung überprüfen, falls nötig Gewindemuttern tauschen;
- ✓ Schraube bis zum Anschlag zurück schrauben;
- ✓ Gewindemutter fest schrauben.

BATTERY DRILL MACHINES

AKKU BOHRMASCHINE



MILWAUKEE 18V 2,0 AH (337352)
MILWAUKEE 18V 4,0 AH (337355)



HIKOKI 18V 2 AH (337351)

Code / Kode	337352	337355	337351
Batteries included / Inkl. Akkus	1	1	2
Amperage / Stromstärke (Ah)	2	4	2
Speed / Gang	2	2	2
Rotations (rpm) / Lauferdrehzahl (u/min)	1800	1800	2600
Spindle / Bohrfutter	13 mm	13 mm	2-13 mm
Weight / Gewicht (Kg)	1,8	2,1	1,7
Light / Leuchte	LED	LED	LED

AVVITATORE DRILL MACHINES AKKU BOHRMASCHINE



DE WALT 18V 2AH (33733)

Code / Kode	33733
Batteries included / Inkl. Akkus	2
Speed / Gang	2
Rotations (rpm) / Lauferdrehzahl (u/min)	1800
Max couple / Max Paar (Nm)	65
Spindle / Bohrfutter	13 mm
Weight / Gewicht (Kg)	1,5
Light / Leuchte	LED

ENGINE DRILL MACHINES MOTORSCHLAGBOHRMASCHINE



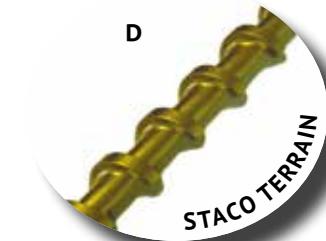
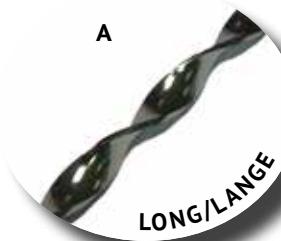
STONE BREAK (33739)

Code / Kode	33739
Capacity / Kapazität (L)	0,9
Displacement / cc	44,9
Energy / Energie	1,62 KV
Connection / Angriff	SDS max

WHICH ONE???



HELIX
SPIRALE



POINT
STAHLSPITZE



Ø 10 MM

HEXAGONAL

SDS

STACO



CATCH
BOHRFUTTER-
AUFNAHMETEIL



DIAMETER
DURCHMESSER

28

30

32

35

40

50

WÄHLE DEINEN IDEALEN BOHRER!!!

LONG HELIX
LANGE SPIRALE

A1

WIDIA

SHORT HELIX
KURZE SPIRALE

B1

B2

WIDIA

WIDIA

STACO POINT
STACO BOHRER

A1st

D1

WIDIA

WIDIA



ROLL CASE

33760

GLUE FOR CATCHES

KLEBSTOFF FÜR BOHRFUTTER

337502

“T” PLASTIC DRILL BITS

orangeFox

“T” KUNSTSTOFF FIRNBOHRER

EXTRA
LIGHT



- ✓ Even more **LIGHTER** than before!
- ✓ Better helicoidal form, great performances on ice.
- ✓ Special interchangeable blades made of hardened steel.
- ✓ Specially threaded construction to drill precise, smooth holes in the snow.

- ✓ Mehr **LICHT!**
- ✓ Bessere Schraubenform, bessere Leistungen bei Eis.
- ✓ Austauschbare Wechselklinge aus gehärtetem Spezialstahl.
- ✓ Die Gewindekonstruktion bohrt exakte, glatte Löcher in den Schnee.



CONNECTION

ANSCHLUSS



INTERCHANGEABLE BLADES

ERSATZSCHNEIDEN



SET (Ø 32MM) **33767-109419**
 SET (Ø 35MM) **33767-109420**
 SET (Ø 38MM) **33767-109421**
 SET (Ø 41MM) **33767-109422**



TORX SCREWDRIVER

TORX SCHRAUBENDREHER



15 MM
33764-1307015

Connection / Anschluss ø 10 mm

33765-109350

33765-109353

33765-109356

33765-109359

Connection / Anschluss SDS

33766-109351

33766-109354

33766-109357

33766-109360

Diameter / Durchmesser (mm)

32

35

38

41

Lenght / Länge (cm)

460

460

460

460

Weight / Gewicht (gr)

330

360

410

450



PLASTIC FIRN DRILL BIT

orangeFox

KUNSTSTOFF FIRNBOHRER



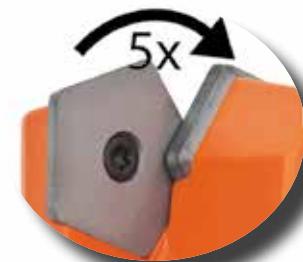
- ✓ -60% lower weight;
- ✓ Interchangeable tip drill in tempered steel;
- ✓ Specially threaded construction to drill precise, smooth holes in the snow;
- ✓ Corrosion resistant.

- ✓ -60% niedrigeres Gewicht;
- ✓ Austauschbare Wechselklinge aus gehärtetem Spezialstahl;
- ✓ Die Gewindekonstruktion bohrt exakte, glatte Löcher in den Schnee;
- ✓ Korrosionsbeständig.

CONNECTION
ANSCHLUSS



INTERCHANGEABLE
BLADES
ERSATZSCHNEIDEN



SET (Ø 29-35 MM)
33764-304694

SET (Ø 38-47 MM)
33764-304695

TORX SCREWDRIVER
TORX
SCHRAUBENDREHER



15 MM
33764-109247

Connection / Anschluss ø 10 mm	33762-304573	33762-304579	33762-304578	33762-304577	33762-304576	33762-304575	33762-304574
Connection / Anschluss SDS	33763-304566	33763-304572	33763-304571	33763-304570	33763-304569	33763-304568	33763-304567
Diameter / Durchmesser (mm)	29	32	35	38	41	44	47
Length / Länge (cm)	460	460	460	460	460	390	390
Weight / Gewicht (gr)	242	277	317	367	396	353	381

SPACER FOR ORANGE FOX DRILL BITS

orangeFox

DINSTANZSTÜCK FÜR ORANGE FOX BOHREN



33764-109247

It limits the hole depthness to 32cm.
Used to avoid damaging the cooling system.

Weight: 130gr.
Dim. Ø60mm x 112mm.

33764-109247

Es begrenzt die Lochtiefe auf 32 cm.
Wird verwendet, um das Kühlssystem nicht zu beschädigen.

Gewicht: 130gr.
Dim. Ø60mm x 112mm.



CART POLES TRAILER

orangeFox
TIGNES
ALT 3032 M

CART FÜR STANGEN
FUNICULAIRE



336101

Easy handling and foldable cart. Special wheels allow the use it on all types of snow and asphalt, concrete and gravel. Complete with bows to fix the slalom poles and holdings for drill and universal key.

Weight: about 11kg

336101

Zusammenklappbar. Klappbügel zum Fixieren von Slalomstangen. Spezielle Räder ermöglichen den Einsatz auf allen Schneebedingungen sowie auf Asphalt, Beton oder Schotter. Halterungen für Bohrmaschine und Universalschlüssel.

Gewicht: ca. 11kg

PANELS

TORFLAGGEN



✓ "SAFETY PANEL" (3427002) Dimensions: 75 x 50 cm.

✓ "SAFETY TRAINING" (3427003) Dimensions: 60 x 40 cm -
ECONOMIC VERSION for SKI CLUB, but with World Cup
safety standards!!

✓ "SAFETY PANEL" (3427002) Masse: 75 x 50 cm.

✓ "SAFETY TRAINING" (3427003) Masse: 60 x 40 cm - GÜNSTIGE VERSION für SKI KLUBS mit den gleichen Si-
cherheitsstandards der Weltmeisterschaft!!

75 x 50 cm



Available colours/Verfügbare Farben:
fluo



SAFETY PANEL (3427002)

Fis homologated. In wind permeable fabric. It releases with a force of less than 5 kg. Customizable. Fluo colors available.

SAFETY PANEL (3427002)

Entspricht FIS-Normen. Aus winddurchlässigem Gewebe. Die Sicherheitsflagge löst sich bei einer Kraft von weniger als 5 kg aus. Personalisierung möglich. Verfügbar Farbdruck Fluo.

75 x 50 cm



Available colours/Verfügbare Farben:
fluo



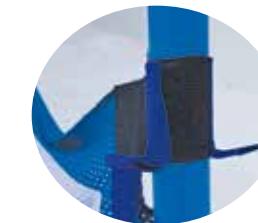
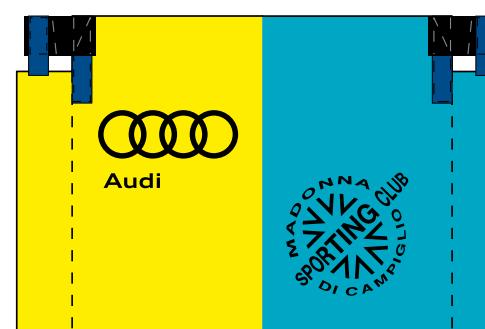
VELCRO SAFETY PANEL (3427002-VELCRO)

In wind permeable fabric. Customizable. Fluo colors available.

SAFETY PANEL VELCRO (3427002-VELCRO)

Aus winddurchlässigem Gewebe. Personalisierung möglich. Verfügbar Farbdruck Fluo.

75 x 50 cm



Available colours/Verfügbare Farben:
fluo



BICOLOR SAFETY PANEL (3427004)

In wind permeable fabric. Customizable. Fluo colors available.

SAFETY PANEL DOPPELTE FARBE (3427004)

Aus winddurchlässigem Gewebe. Personalisierung möglich. Verfügbar Farbdruck Fluo.

75 x 50 cm



Available colours/Verfügbare Farben:
fluo



BICOLOR SAFETY PANEL (3427006)

In wind permeable fabric. Customizable. Fluo colors available.

SAFETY PANEL DOPPELTE FARBE (3427006)

Aus winddurchlässigem Gewebe. Personalisierung möglich. Verfügbar Farbdruck Fluo.

75 x 50 cm



75 x 50 cm



60 x 40 cm



Available colours/Verfügbare Farben:

fluo



RACE (34270)

In wind permeable fabric. Clip fixed on pole, in case of impact, clips release from the pole. Customizable. Fluo colors available.

RACE (34270)

Aus winddurchlässigem Gewebe. Die Befestigung an der Stange erfolgt durch Clips. Sollte der Athlet einfädeln, lösen sich die Clips von der Stange. Personalisierung möglich.

Available colours/Verfügbare Farben:

fluo



COMPETITION (3427)

In wind permeable fabric. Fixed to the pole by means of elastics and velcro straps. Customizable. Fluo colors available.

COMPETITION (3427)

Aus winddurchlässigem Gewebe. Die Befestigung an der Stange erfolgt durch elastischen Klettverschluss. Personalisierung möglich.

Available colours/Verfügbare Farben:



TRAINING (3426)

The cheapest SPM flag. In stretching fabric, with side pockets. Customizable.

TRAINING (3426)

Aus monoelastischem Gewebe, mit seitlichen Taschen. Die günstigste Flagge der SPM Linie. Personalisierung möglich.

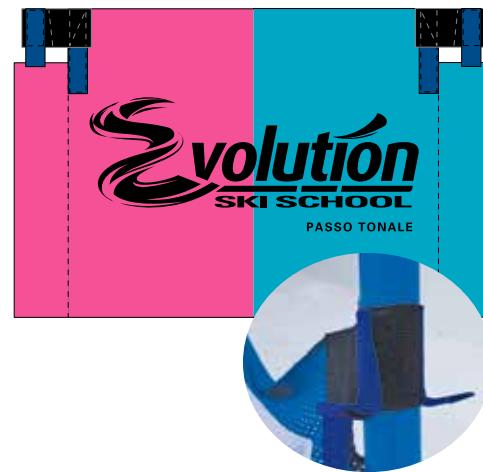


60 x 40 cm

60 x 40 cm

60 x 40 cm

60 x 40 cm



Available colours/Verfügbare Farben:
fluo



SAFETY TRAINING (3427003)

In wind permeable fabric. Economic training line with the same standards as World Cup. Customizable. Fluo colors available.

SAFETY TRAINING (3427003)

Aus winddurchlässigem Gewebe. Günstige Version für das Training mit den gleichen Sicherheitsstandards der Weltmeisterschaft. Personalisierung möglich. Verfügbar Farbdruck Fluo.

Available colours/Verfügbare Farben:
fluo



BICOLOR SAFETY TRAINING (3427005)

In wind permeable fabric. Customizable. Fluo colors available.

SAFETY TRAINING DOPPELTE FARBE (3427005)

Aus winddurchlässigem Gewebe. Personalisierung möglich. Verfügbar Farbdruck Fluo.

Available colours/Verfügbare Farben:
fluo



BICOLOR SAFETY TRAINING (3427007)

In wind permeable fabric. Customizable. Fluo colors available.

SAFETY TRAINING DOPPELTE FARBE (3427007)

Aus winddurchlässigem Gewebe. Personalisierung möglich. Verfügbar Farbdruck Fluo.

Available colours/Verfügbare Farben:
fluo



SUPER TRAINING (342701)

In wind permeable fabric. Economic training line. Clip fixed to the pole. Customizable. Fluo colors available.

SUPER TRAINING (342701)

Aus winddurchlässigem Gewebe. Günstige Version für das Training. Befestigung erfolgt durch Clips. Personalisierung möglich. Verfügbar Farbdruck Fluo.



Available colours/Verfügbare Farben:
fluo



SNOWBOARD PANELS WITH SAFETY SYSTEM

In wind permeable fabric. It complies with F.I.S. and I.S.F. rules. Customizable.

34271 Snowboard Slalom. Dim. 100 x 80 cm

34274 Snowboard Giant. Dim. 130 x 110 cm

SNOWBOARD FLAGGEN MIT SAFETY SYSTEM

Aus winddurchlässigem Gewebe, entspricht F.I.S. und I.S.F. Normen. Personalisierung möglich.

34271 Snowboard Slalom. Masse 100 x 80 cm

34274 Snowboard Reisenlalom. Masse 130 x 110 cm

EVENT VENUE BAND



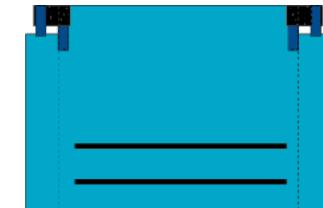
VERANSTALTUNGSORT BAND



+



=



PANEL / FLAGGE

GS Safety Panel or other panels
GS Safety Panel oder andere

VELCRO STRIPS KLETTBÄNDER (34279)



+

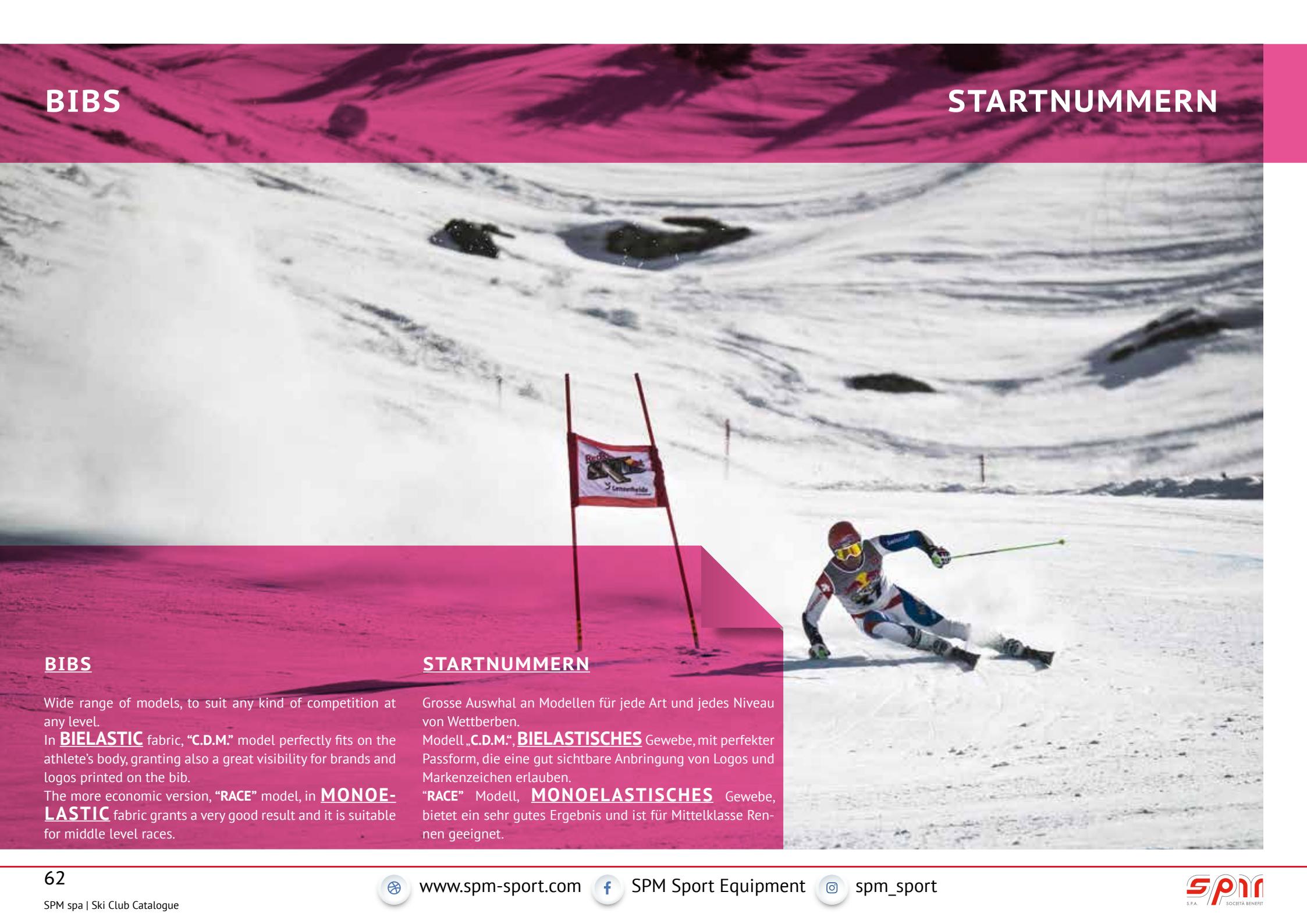
s.caterina

=



PATCH (34277-LOC)

Dimension / Masse: 52x10 cm



BIBS

STARTNUMMERN

BIBS

Wide range of models, to suit any kind of competition at any level.

In **BIELASTIC** fabric, "C.D.M." model perfectly fits on the athlete's body, granting also a great visibility for brands and logos printed on the bib.

The more economic version, "RACE" model, in **MONOELASTIC** fabric grants a very good result and it is suitable for middle level races.

STARTNUMMERN

Grosse Auswahl an Modellen für jede Art und jedes Niveau von Wettbewerben.

Modell „C.D.M.“, **BIELASTISCHES** Gewebe, mit perfekter Passform, die eine gut sichtbare Anbringung von Logos und Markenzeichen erlauben.

“RACE” Modell, **MONOELASTISCHES** Gewebe, bietet ein sehr gutes Ergebnis und ist für Mittelklasse Rennen geeignet.





"C.D.M." MAN

39001 BIELASTIC

Dimensions: 48 x 57 cm.

Personalized according to customer requirements.

"C.D.M." MANN

39001 BIELASTISCH

Masse: 48 x 57 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

"C.D.M." WOMAN

39011 BIELASTIC

Dimensions: 42 x 53 cm.

Personalized according to customer requirements.

"C.D.M." FRAU

39011 BIELASTISCH

Masse: 42 x 53 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

"RACE" MAN

39005 MONOELASTIC

Dimensions: 48 x 57 cm.

Personalized according to customer requirements.

"RACE" MANN

39005 MONOELASTISCH

Masse: 48 x 57 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

"RACE" WOMAN

390052 MONOELASTIC

Dimensions: 42 x 53 cm.

Personalized according to customer requirements.

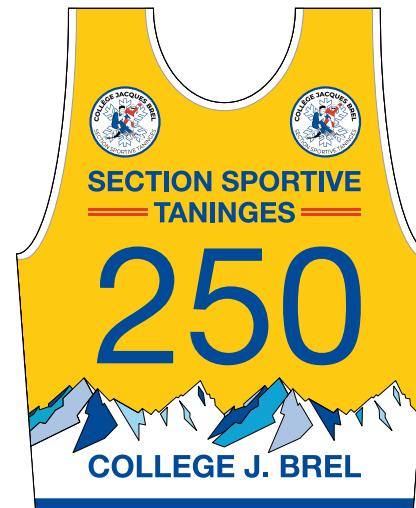
"RACE" FRAU

390052 MONOELASTISCH

Masse: 42 x 53 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

BIATHLON COMPETITION



C.D.M. MAN

39001-BIC BIELASTIC

Dimensions: 47 x 58 cm.

Personalized according to customer requirements.

C.D.M. MANN

39001-BIC BIELASTISCH

Masse: 47 x 58 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

C.D.M. WOMAN

39011-BIC BIELASTIC

Dimensions: 43 x 55,5 cm.

Personalized according to customer requirements.

C.D.M. FRAU

39011-BIC BIELASTISCH

Masse: 43 x 55,5 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

Gepa Pictures

RACE MAN

39005-BIC MONOELASTIC

Dimensions: 47 x 58 cm.

Personalized according to customer requirements.

RACE MANN

39005-BIC MONOELASTISCH

Masse: 47 x 58 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

RACE WOMAN

390052-BIC MONOELASTIC

Dimensions: 43 x 55,5 cm.

Personalized according to customer requirements.

RACE FRAU

390052-BIC MONOELASTISCH

Masse: 43 x 55,5 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

BIATHLON TRAINING



"C.D.M." MAN

39001-BIT BIELASTIC

Dimensions: 53 x 53 cm.

Personalized according to customer requirements.

C.D.M. MANN

39001-BIT BIELASTISCH

Masse: 53 x 53 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.



"C.D.M." WOMAN

39011-BIT BIELASTIC

Dimensions: 44 x 53 cm.

Personalized according to customer requirements.

C.D.M. FRAU

39011-BIT BIELASTISCH

Masse: 44 x 53 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.



"RACE" MAN

39005-BIT MONOELASTIC

Dimensions: 53 x 53 cm.

Personalized according to customer requirements.

"RACE" MANN

39005-BIT MONOELASTISCH

Masse: 53 x 53 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.



"RACE" WOMAN

390052-BIT MONOELASTIC

Dimensions: 44 x 53 cm.

Personalized according to customer requirements.

"RACE" FRAU

390052-BIT MONOELASTISCH

Masse: 44 x 53 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

CROSS COUNTRY



“C.D.M.” MAN

39001-CC BIELASTIC

Dimensions: 46 x 52 cm.

Personalized according to customer requirements.

“C.D.M.” MANN

39001-CC BIELASTISCH

Masse: 46 x 52 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

“C.D.M.” WOMAN

390011-CC BIELASTIC

Dimensions: 41,5 x 45,5 cm.

Personalized according to customer requirements.

“C.D.M.” FRAU

390011-CC BIELASTISCH

Masse: 41,5 x 45,5 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

“RACE” MAN

39005-CC MONOELASTIC

Dimensions: 46 x 52 cm.

Personalized according to customer requirements.

“RACE” MANN

39005-CC MONOELASTISCH

Masse: 46 x 52 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

“RACE” WOMAN

390052-CC MONOELASTIC

Dimensions: 41,5 x 45,5 cm.

Personalized according to customer requirements.

“RACE” FRAU

390052-CC MONOELASTISCH

Masse: 41,5 x 45,5 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

SKI JUMPING



“C.D.M.” MAN

39001-SJ BIELASTIC

Dimensions: 42 x 51 cm.

Personalized according to customer requirements.

“C.D.M.” MANN

39001-SJ BIELASTISCH

Masse: 42 x 51 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.



“C.D.M.” WOMAN

39011-SJ BIELASTIC

Dimensions: 9 x 44 cm.

Personalized according to customer requirements.

“C.D.M.” FRAU

39011-SJ BIELASTISCH

Masse: 39 x 44 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.



“RACE” MAN

39005-SJ MONOELASTIC

Dimensions: 42 x 51 cm.

Personalized according to customer requirements.

“RACE” MANN

39005-SJ MONOELASTISCH

Masse: 42 x 51 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.



“RACE” WOMAN

390052-SJ MONOELASTIC

Dimensions: 9 x 44 cm.

Personalized according to customer requirements.

“RACE” FRAU

390052-SJ MONOELASTISCH

Masse: 39 x 44 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

FREESTYLE



"C.D.M." MAN

39001-FR BIELASTIC

Dimensions: 45 x 48 cm.

Personalized according to customer requirements.

"C.D.M." MANN

39001-FR BIELASTISCH

Masse: 45 x 48 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

"C.D.M." WOMAN

39011-FR BIELASTIC

Dimensions: 45 x 44 cm.

Personalized according to customer requirements.

"C.D.M." FRAU

39011-FR BIELASTISCH

Masse: 45 x 44 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

"RACE" MAN

39005-FR MONOELASTIC

Dimensions: 45 x 48 cm.

Personalized according to customer requirements.

"RACE" MANN

39005-FR Mann

Masse: 45 x 48 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

"RACE" WOMAN

390052-FR MONOELASTIC

Dimensions: 45 x 44 cm.

Personalized according to customer requirements.

"RACE" FRAU

390052-FR MONOELASTISCH

Masse: 45 x 44 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

MOGULS



“C.D.M.” MAN

39001-MO BIELASTIC

Dimensions: 50 x 59 cm.

Personalized according to customer requirements.

“C.D.M.” MANN

39001-MO BIELASTISCH

Masse: 50 x 59 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

“C.D.M.” WOMAN

39011-MO BIELASTIC

Dimensions: 45 x 53 cm.

Personalized according to customer requirements.

“C.D.M.” FRAU

39011-MO BIELASTISCH

Masse: 45 x 53 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

“RACE” MAN

39005-MO MONOELASTIC

Dimensions: 50 x 59 cm.

Personalized according to customer requirements.

“RACE” MANN

39005-MO MONOELASTISCH

Masse: 50 x 59 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

“RACE” WOMAN

390052-MO MONOELASTIC

Dimensions: 45 x 53 cm.

Personalized according to customer requirements.

“RACE” FRAU

390052-MO MONOELASTISCH

Masse: 45 x 53 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

SKICROSS TRAINING/JUMPING (AE)



C.D.M. MAN

39001-SKTRAINING BIELASTIC

Dimensions: 50 x 61 cm.

Personalized according to customer requirements.

C.D.M. MANN

39001-SKTRAINING BIELASTISCH

Masse: 50 x 61 cm

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

C.D.M. WOMAN

39011-SKTRAINING BIELASTIC

Dimensions: 45 x 56 cm.

Personalized according to customer requirements.

C.D.M. FRAU

39001-SKTRAINING BIELASTISCH

Masse: 45 x 56 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

RACE MAN

39005-SKTRAINING MONOELASTIC

Dimensions: 50 x 61 cm.

Personalized according to customer requirements.

RACE MANN

390052-SKTRAINING MONOELASTISCH

Masse: 45 x 56 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

RACE WOMAN

390052-SKTRAINING MONOELASTIC

Dimensions: 45 x 56 cm.

Personalized according to customer requirements.

RACE FRAU

390052-SKTRAINING MONOELASTISCH

Masse: 45 x 56 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

SKICROSS RACING



C.D.M. MAN

39001-SKRACING BIELASTIC

Dimensions: 50 x 61 cm.

Personalized according to customer requirements.

C.D.M. MANN

39011-SKTRAINING BIELASTISCH

Masse: 45 x 56 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

C.D.M. WOMAN

39011-SKRACING BIELASTIC

Dimensions: 45 x 56 cm.

Personalized according to customer requirements.

C.D.M. FRAU

39011-SKTRAINING BIELASTISCH

Masse: 45 x 56 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

RACE MAN

39005-SKRACING MONOELASTIC

Dimensions: 50 x 61 cm.

Personalized according to customer requirements.

RACE MANN

390052-SKRACING MONOELASTISCH

Masse: 45 x 56 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

RACE WOMAN

390052-SKRACING MONOELASTIC

Dimensions: 45 x 56 cm.

Personalized according to customer requirements.

RACE FRAU

390052-SKRACING MONOELASTISCH

Masse: 45 x 56 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

HALF PIPE/BIG AIR/SLOPE STYLE



“C.D.M.” MAN

39001-HPWC BIELASTIC

Dimensions: 45 x 61 cm.

Personalized according to customer requirements.

“C.D.M.” MANN

39001-HPWC BIELASTIC

Masse: 45 x 61 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

“C.D.M.” WOMAN

39011-HPWC BIELASTIC

Dimensions: 40 x 56 cm.

Personalized according to customer requirements.

“C.D.M.” FRAU

39011-HPWC BIELASTIC

Masse: 40 x 56 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

“RACE” MAN

39005-HPWC MONOELASTIC

Dimensions: 45 x 61 cm.

Personalized according to customer requirements.

“RACE” MANN

39005-HPWC MONOELASTIC

Masse: 45 x 61 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

“RACE” WOMAN

390052-HPWC MONOELASTIC

Dimensions: 40 x 56 cm.

Personalized according to customer requirements.

“RACE” FRAU

390052-HPWC MONOELASTIC

Masse: 40 x 56 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

SNOWBOARD



"C.D.M." ALPINE MAN

39001-SB BIELASTIC

Dimensions: 50 x 55 cm.

Personalized according to customer requirements.

"C.D.M." ALPINE MANN

39001-SB BIELASTISCH

Masse: 50 x 55 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

"C.D.M." ALPINE WOMAN

39011-SB BIELASTIC

Dimensions: 45 x 50 cm.

Personalized according to customer requirements.

"C.D.M." ALPINE FRAU

39011-SB BIELASTISCH

Masse: 45 x 50 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

"RACE" ALPINE MAN

39005-SB MONOELASTIC

Dimensions: 50 x 55 cm.

Personalized according to customer requirements.

"RACE" ALPINE MANN

39005-SB MONOELASTISCH

Masse: 50 x 55 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

"RACE" ALPINE WOMAN

390052-SB MONOELASTIC

Dimensions: 45 x 50 cm.

Personalized according to customer requirements.

"RACE" ALPINE FRAU

390052-SB MONOELASTISCH

Masse: 45 x 50 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

SNOWBOARD CROSS



“C.D.M.” MAN

39001-SBXQUALI BIELASTIC

Dimensions: 50 x 55 cm.

Personalized according to customer requirements.

“C.D.M.” MANN

39001-SBXQUALI BIELASTISCH

Masse: 50 x 55 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

“RACE” MAN

39005-SBXQUALI MONOELASTIC

Dimensions: 50 x 55 cm.

Personalized according to customer requirements.

“RACE” MANN

39005-SBXQUALI MONOELASTISCH

Masse: 50 x 55 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.



“C.D.M.” MAN

39001-LU BIELASTIC

Dimensions: 42 x 56 cm.

Personalized according to customer requirements.

“C.D.M.” MANN

39001-LU BIELASTISCH

Masse: 42 x 56 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

“C.D.M.” WOMAN

39011-LU BIELASTIC

Dimensions: 37 x 56 cm.

Personalized according to customer requirements.

“C.D.M.” FRAU

39011-LU BIELASTISCH

Masse: 37 x 56 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

SKELETON



"C.D.M." MAN

39001-SK BIELASTIC

Dimensions: 42 x 47 cm.

Personalized according to customer requirements.

"C.D.M." MANN

39001-SK BIELASTISCH

Masse: 42 x 47 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

"C.D.M." WOMAN

39011-SK BIELASTIC

Dimensions: 37 x 41 cm.

Personalized according to customer requirements.

"C.D.M." FRAU

39011-SK BIELASTISCH

Masse: 37 x 41 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

"C.D.M." MAN

39001-SK BIELASTIC

Dimensions: 42 x 47 cm.

Personalized according to customer requirements.

"C.D.M." MANN

39001-SK BIELASTISCH

Masse: 42 x 47 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.



"C.D.M." WOMAN

39011-SK BIELASTIC

Dimensions: 37 x 41 cm.

Personalized according to customer requirements.

"C.D.M." FRAU

39011-SK BIELASTISCH

Masse: 37 x 41 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.



GATE-KEEPER



GATE KEEPER "C.D.M."

390024 BIELASTIC

Dimensions: 63 x 65 cm.

Personalized according to customer requirements.

"C.D.M." GATE KEEPER

390024 BIELASTISCH

Masse: 63 x 65 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.

GATE KEEPER "RACE"

390025 MONOELASTIC

Dimensions: 63 x 65 cm.

Personalized according to customer requirements.

"RACE" GATE KEEPER

390025 MONOELASTISCH

Masse: 63 x 65 cm.

Alle Produkte kundenspezifisch bedruckbar.



ARM



SKIPASSARMBAND



**SKI-PASS HOLDING
BRACELET (390082)**

Identifies ski schools students and comes with a pocket to hold the ski-pass.

**SKIPASSARMBAND
(390082)**

Identifiziert die Schüler und ist mit einer Skipass Tasche ausgestattet.

T DIGI



T DIGI WITH CORD (390060)

Ideal for single use. Cheap model, could be given to the participants as souvenir and memory of the event.

Dimensions: 28 x 44 cm.

T DIGI MIT BÄNDEL ZUM BINDER (390060)

Ideal zum einmaligen Gebrauch bei Rennen. Der Preis ist sehr günstig, und somit können diese Startnummern den Konkurrenten als sympathische Erinnerung an die Veranstaltung gegeben werden.
Masse: 28 x 44 cm.



T DIGI WITH ELASTIC STRIPS (390044)

Used for amateur alpine and cross country ski races. The care in the manufacturing grants a longlife product.

Dimensions: 30 x 48 cm.

T DIGI MIT GUMMIBÄNDERN (390044)

Sie sind in Amateur-Ski Alpin und Skilanglaufrennen verwendet. Das Modell ist billig, sondern ist es in der Herstellung gepflegt. Es garantiert eine gute Haltbarkeit in der Zeit.

Masse: 30 x 48 cm.

SKI SCHOOL



BIBS, VESTCOVERING AND "EASY HELMET"

SPM line of bibs, vestcovering and "Easy Helmet" is particularly suitable for dividing children in learning levels while attending ski courses. Their peculiar shapes allow a perfect fit with **NO NEED TO TAKE OFF THE HELMET**.

Available in various coloured and resistant materials (stretch lycra, perforated fabric, digital nylon, TNT) and in many sizes; on request, they can be supplied with a sewed transparent PVC pocket: 9 x 7,5 cm (39987) or 12 x 15 cm (39988).

CUSTOMIZING POSSIBLE ON ALL PRODUCTS thanks to digital printing and serigraphy.

STARTNUMMERN, ÜBERWÜRFE UND "EASY HELMET"

SPM Linie von Startnummern, Überwürfe und "Easy Helmet" ist speziell einsetzbar für die Unterteilung von Kindern in Lernstufen während des Skikurses. Die besondere Gestaltung erlaubt eine perfekte Passform. **KEIN RUNTERNEHMEN DER HELME ERFORDERLICH.**

Verfügbar in verschiedenen Farben, sehr widerstandsfähiges Material (stretch lycra, perforiertes Material, Digital Nylon, TNT) und in vielen Größen; auf Anfrage mit aufgenähter transparenter PVC-Tasche: 9 x 7,5 cm (39987) oder 12 x 15 cm (39988). Durch Digital- und Screenprinting **ALLE PRODUKTE KUNDENSPEZIFISCH BEDRUCKBAR.**

SKISCHULE



**"C.D.M." SKI SCHOOL BIB
(39001-SSS)**

BIELASTIC. Easy fit thanks to the wider neckline.

Dimensions: 48 x 57 cm.

**STARTNUMMER "C.D.M."
SKISCHULE (39001-SSS)**

BIELASTISCH. Sehr guter Tragekomfort dank des breiteren Halsausschnittes.

Masse: 48 x 57 cm.



**"RACE" SKI SCHOOL BIB
(39005-SSS)**

MONOELASTIC. Easy fit thanks to the wider neckline.

Dimensions: 48 x 57 cm.

**STARTNUMMER "RACE"
SKISCHULE (39005-SSS)**

MONOELASTISCH. Sehr guter Tragekomfort dank des breiteren Halsausschnittes.

Masse: 48 x 57 cm.



**"RACE" SKI SCHOOL
VESTCOVERING (3900500-SSS)**

MONOELASTIC. Easy fit thanks to wider neckline and underarm cut.

3900500-SSSTG: 53 x 43 cm.

3900500-SSSTP: 47 x 43 cm.

**ÜBERWÜRFE "RACE"
SKISCHULE (3900500-SSS)**

MONOELASTISCH. Sehr guter Tragekomfort, dank des breiteren Unteraum und Halsausschnittes.

3900500-SSSTG: 53 x 43 cm.

3900500-SSSTP: 47 x 43 cm.



"RACE" VEST (3900500-S)

MONOELASTIC. Easy fit thanks to two side elastics and wider neckline.

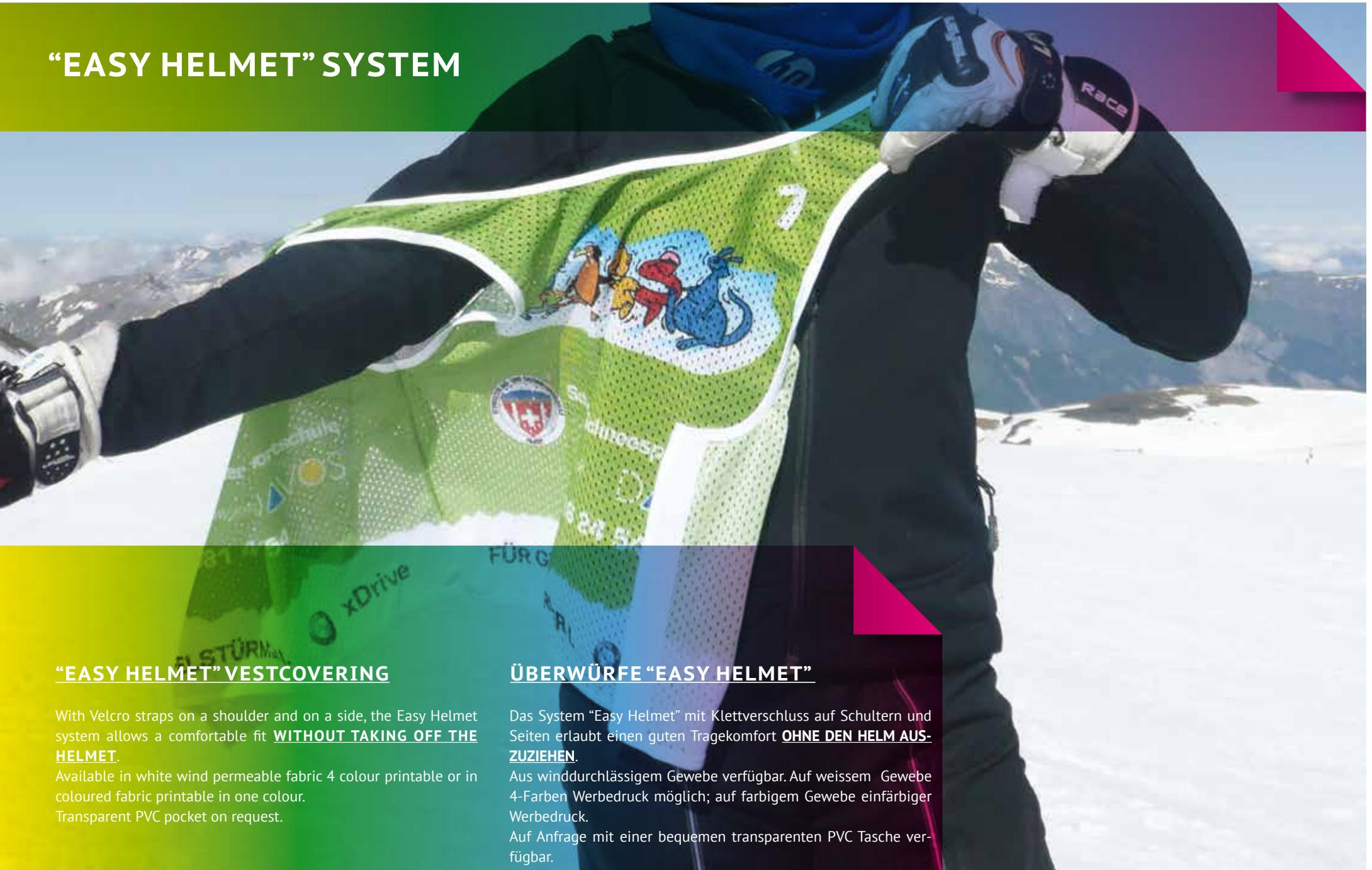
Dimensions: 38 x 43,7 cm.

ÜBERWÜRFE "RACE" (3900500-S)

MONOELASTISCH. Sehr guter Tragekomfort dank seitlicher Gummibänder und breiteren Halsausschnittes.

Masse: 38 x 43,7 cm.

“EASY HELMET” SYSTEM



“EASY HELMET” VESTCOVERING

With Velcro straps on a shoulder and on a side, the Easy Helmet system allows a comfortable fit **WITHOUT TAKING OFF THE HELMET**.

Available in white wind permeable fabric 4 colour printable or in coloured fabric printable in one colour.

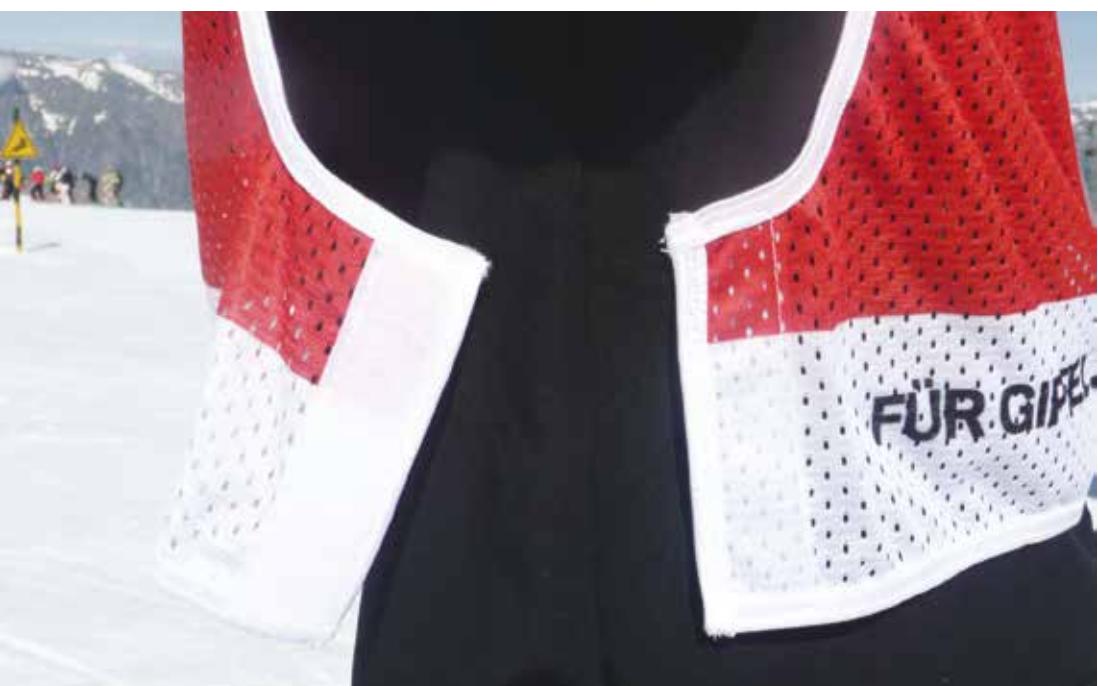
Transparent PVC pocket on request.

ÜBERWÜRFE “EASY HELMET”

Das System “Easy Helmet” mit Klettverschluss auf Schultern und Seiten erlaubt einen guten Tragekomfort **OHNE DEN HELM AUS-ZUZIEHEN**.

Aus winddurchlässigem Gewebe verfügbar. Auf weissem Gewebe 4-Farben Werbedruck möglich; auf farbigem Gewebe einfärbiger Werbedruck.

Auf Anfrage mit einer bequemen transparenten PVC Tasche verfügbar.



Available colours/Verfügbare Farben:



VESTCOVERING (3900500-SAMNAUNL)

Wind permeable white cloth. Easy fit thanks to Velcro straps on shoulder and side. Transparent PVC pocket.

Dimensions: 49 x 50 cm.

ÜBERWÜRFE (3900500-SAMNAUNL)

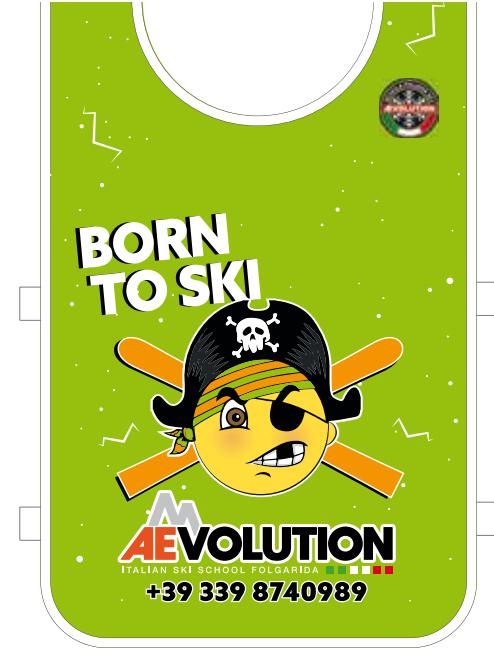
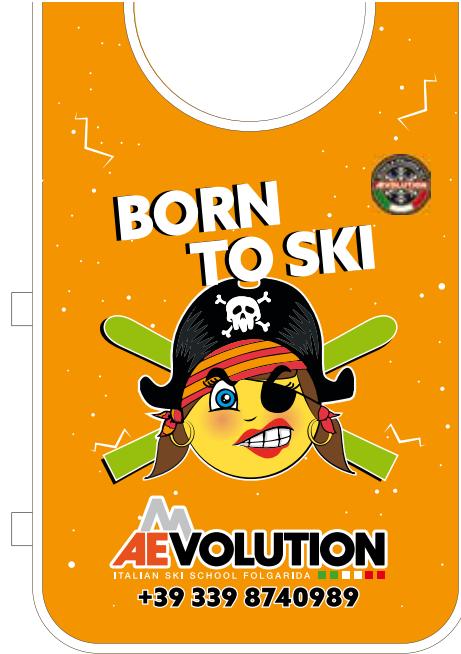
Aus weissem winddurchlässigem Gewebe. Sehr guter Tragekomfort dank des Klettverschlusses auf Schultern und Seiten. Mit transparenter PVC Tasche. Masse: 49 x 50 cm.

VESTCOVERING (3900500-SAMMO)

Wind permeable coloured cloth. Specific printing on specific areas. Easy fit thanks to Velcro straps on shoulder and side. Transparent PVC pocket on request. Dimensions: 49 x 50 cm.

ÜBERWÜRFE (3900500-SAMMO)

Aus gefärbt winddurchlässigem Gewebe. Personalisierung möglich auf bestimmte Bereiche. Sehr guter Tragekomfort dank des Klettverschlusses auf Schultern und Seiten. Auf Anfrage, mit transparenter PVC Tasche. Masse: 49 x 50 cm.



NAUTICAL FABRIC VESTCOVERING

In digital nylon. Easy fit thanks to two lateral elastics and wide neckline.

Available models:

390051-S 35 x 45 cm.

390051-M 39,5 x 50 cm.

390051-L 39,5 x 60 cm.

390051-XL 47 x 60 cm.

CUSTOMIZING INCLUDED

ÜBERWÜRFE AUS NAUTISCHE STOFF

Nyondigital. Sehr guter Tragekomfort dank **seitlicher Gummibänder** und breiteren Halsausschnittes.

Verfügbare Modelle:

390051-S 35 x 45 cm.

390051-M 39,5 x 50 cm.

390051-L 39,5 x 60 cm.

390051-XL 47 x 60 cm.

PERSONALISIERUNG INKLUSIVE.

RACE ORGANIZATION

ORGANISATION DER RENNNEN





WORLD CUP STARTING HOUSE (380014)

Made in plexiglass, transparent. Modules composition. Module size, base x height: 2 x 2,2 m. Length: 4m/6m/8m... ecc

ZERLEGBARER START-TUNNEL (380014)

Aufbau mittels Modulsystem. Modul Größe, Breite x Höhe: 2 x 2,2 m. Längen: 2m/4m/6m/8m... etc.



SKI SCHOOL STARTING HOUSE (380015)

Transparent plexiglass, with customizable D-bond at the end of the structure.

Available dimensions, base x height: 2 x 2,5 m or 4 x 2,5 m.

SKI SCHOOL START TUNNEL (380015)

aus transparentem Plexiglas, mit Formen aus D-Bond an den Enden.

Verfügbare Dimensionen: 2 x 2,5 m oder 4 x 2,5 m.



START TUNNEL

It consists of a high-resistance PVC cover (650 gr/mq) and a metal tube dismountable structure. Dimensions: 200 x 250 x 250 cm (b x d x h).

Customizing on request.

Available models:

38001 with door, weight 84 Kg.

3800 without door, weight 80 Kg.

38003 Dimensions: 6 x 4 m. Weight: 400 Kg.

STARTTUNNEL

Der Überzug ist aus extra starkem PVC (650 gr/mq), und wird von einer Metallstruktur aus zusammensteckbaren Rohren getragen. Masse: 200 x 250 x 250 cm (B x T x H).

Personalisierung auf Anfrage.

Verfügbare Modelle:

38001 mit Tür, Gewicht 84 Kg.

3800 ohne Tür, Gewicht 80 Kg.

38003 Masse 6 x 4 m. Gewicht: 400 Kg.



INFLATABLE START TUNNEL (380030-H3,5)

Cold air inflatable: a structure made in nylon tissue certified fire resistant with double treatment with resin 420/420, 210 gr/mq, aeronautic sewing, centrifugal engine (certified CE) of 220v type U/hc.

Outside dimensions: 5,75 x 6 x 3 m (b x d x h).

AUFBLASBARER TUNNEL (380030-H3,5)

Mit kalter Luft aufblasbar: Struktur mit statischem Druck aus zertifiziertem feuerfestem Material, doppelte Resinatbeschichtung 420/420, 210 gr/mq, aeronautische Nähte, Zentrifugalmotor (nach CE Norm) 220V mod. U/hc.

Ausserenmasse: 5,75 x 6 x 3 m (B x T x H).



INFLATABLE ARCHES

Structure in synthetic fabric with velcro for advertising sheets. Complete with fan, ropes and anchoring pegs. Supply 220 Volt. Assembly time: about 10 minutes.

Available models:

38008 Inside dimensions: 720 x 465 cm (b x h), ø 138 cm.

38008-1 Inside dimensions: 470 x 360 cm (b x h), ø 92 cm.

Other dimensions on request.

AUFBLASBARE BOGEN

Aus synthetischem Gewebe mit Klettband für die Werbebanden. Mit Lüfter, Seil und Pflock. Leistung: 220 Volt. Montage 10 Minuten.

Verfügbare Modelle:

38008 Innenmasse: 720 x 465 cm (B x H), ø 138 cm

38008-1 Innenmasse: 470 x 360 cm (B x H), ø 92 cm.

Andere Masse auf Anfrage.

INFLATABLE HOUSE (38007)

Cold air inflatable House: structure in double resin certified fireproof nylon fabric, aeronautical seams, centrifugal motor.

Available in various colors. Customization possible on the 4 sides of the roof.

Inside dimensions: 5 x 5 x 5 m (b x d x h).

AUFBLASBARES HÄUSSCHEN (38007)

Mit kalter Luft aufblasbar: Struktur aus zertifiziertem feuerfestem Material, doppelte Resiatbeschichtung, aeronautische Nähte, Zentrifugalmotor. In verschiedenen Farben erhältlich, Pesonalisierungen auf den vier Seiten des Daches möglich.

Ausserenmasse: 5 x 5 x 5 m (B x H x T).

INFLATABLE IGLOO

old air inflatable igloo: structure in double resin certified fireproof nylon fabric, aeronautical seams, centrifugal motor.

Customization possible.

Available models:

38006 "Half sphere" Igloo

Inside dimensions: 4 x 4 m.

38006-2LAP "Spider" Igloo

Inside dimensions: 4 x 4 m.

AUFBLASBARES IGLOO

Mit kalter Luft aufblasbar: Struktur aus zertifiziertem feuerfestem Material, doppelte Resiatbeschichtung, aeronautische Nähte, Zentrifugalmotor. Pesonalisierungen möglich.

Verfügbare Modelle:

38006 "Halbkugel" Igloo

Ausserenmasse: 5 x 4 x 3,4 m (B x T x H).

38006-2LAP "Spinne" Igloo

Ausserenmasse: 4,8 x 4,8 x 3,2 m (B x T x H).



START/ARRIVAL PORTAL (38022)

Dismountable frame covered with anti-wind fabric. Customizing on request.

Dimensions: 230 x 280 cm

ZIEL PORTAL (38022)

Abnehmbare Struktur bedeckt mit winddurchlässig Gewege. Personalisierung auf Anfrage.

Masse: 230 x 280 cm



MATS AND START-FINISH VERTICAL BANNERS

Made of PVC, with side pockets and studs for fixing to the pole.

Base 70 cm, height 180 cm.

Available models:

38023 Mat, thickness 6 cm.

38021 Banner, one side printed.

38020 Banner, two sides printed.

MATTEN UND VERTIKALE SCHILDER FÜR START UND ZIEL

Aus PVC hergestellt, mit seitlichen Taschen und Ösen zur Befestigung an den Stangen. Breite 70 cm, Höhe 180 cm.

Verfügbare Modelle:

38023 Matte, Tiefe 6 cm.

38021 Schilder, Druck einseitig.

38020 Schilder, Druck beidseitig.



VERTICAL START-FINISH BANNER

Made of wind permeable fabric and supporting frame. Customizable.

Base 70 cm, height 180 cm.

Available models:

38025 One side printed.

38024 Two sides printed.

VERTIKAL START- UND ZIELBAND

Aus winddurchlässigem Gewebe mit Stützstrukturen. Personalisierung möglich.

Breite 70 cm, Höhe 180 cm.

Verfügbare Modelle:

38025 Druck einseitig.

38024 Druck beidseitig.

Available colors/Verfügbarer Farben:



HORIZONTAL START-FINISH BANNERS

Made of PVC, with practical and tested fixing systems. In windy areas the special "wind-breaking" model is available.

Base 6 m, height 1 m. Available models:

38012 One side printed, PVC.

38013 Two sides printed, PVC.

38010 One side printed, "wind-breaking", drilled PVC.

HORIZONTALES START- UND ZIELBAND

Aus PVC, mit praktischem Befestigungssystem. Für besonders windige Gebiete verfügen wir über ein winddurchlässiges Modell. Breite 6 m, Höhe 1 m.

Verfügbare Modelle:

38012 einseitig, PVC.

38013 beidseitig, PVC.

38010 einseitig, winddurchlässig, aus gelochtem PVC.



START BLOCKS (38029)

Wooden bases covered in anti-slip rubber. The side pins dig into the snow, giving the block the best stability. Dimensions: 300 x 500 mm per piece. Weight: 8 Kg the pair.

ABSTOSS BLOCK (38029)

Holzplatte überzogen mit rutschfestem Gummi. Die Unterkonstruktion hergestellt aus rostfreien Stahl garantiert beste Haltbarkeit. Die seitlichen Befestigungen, welche in den Schnee gesteckt werden, verleihen dem Block eine hervorragende Stabilität. Masse/Stk: 300 x 500 mm. Gewicht/Paar: 8 Kg.



BACKSTAGE (380051-ALU)

Backstage with aluminium structure.
Dimensions: 200 x 200 cm.

PODIUM (38005)

Award podium with customizable front side. Polycarbonate structure and fiber bases. Dimensions: 180 x 52 x 55 cm (b x h x p).
Weight: 20 Kg.

WERBEBANNER (380051-ALU)

PVC Werbebanner für Siegerehrungen mit ALU Rahmen. Masse: 200 x 200 cm.

PODESTE (38005)

Podeste für Auszeichnungen. Auf dem fordernen Seite Personalisierung möglich. Strukture aus Polycarbonat und Boden aus Faser. Masse: 180 x 52 x 55 cm (b x h x p). Gewicht: 20 Kg.



FLAG

Advertising in digital printing. Models:

Sail shape, with supporting structure. One side printed 76 x 298 cm (38090) or 83 x 420 cm (38090-380), two sides printed 63 x 234 cm (38091).

Drop shape, one side printed, with supporting structure*: 107 x 241 cm (38092), 120 x 320 cm (38092-270), 89 x 198 cm (38093 *Aluminum structure with fiberglass terminal).

Foot: indoor, steel base. ø 40 cm. Weight: 4 Kg (38096), outdoor base with ballast, in plastic with spring (38097), Steel tip with rotating pin (38098-SPM).

FAHN

Personalisierung mit Digitaldruck möglich. Modelle:

Segelförmig, mit Stützstrukturen. Einseitig 76 x 298 cm (38090) oder 83 x 420 cm (38090-380), beidseitig 63 x 234 cm (38091).

Tropfenförmig, einseitig, mit Stützstrukturen*: 107 x 241 cm (38092), 120 x 320 cm (38092-270), 89 x 198 cm (38093 *Aluminumstruktur mit Glasfaserende).

Fuss: innenstahlsockel. ø 40 cm. Gewicht: 4 Kg (38096), Basis für externes Vorschallgerät aus Kunststoff mit Feder (38097), Stahlspitze mit Drehstift (38098-SPM).



BANNER FRAMES

They are used for placing the advertising along the race slope in a safe way. On request, with breaking point at snow level, so that the banner breaks easily in case of impact. Available models:
3418102-200 Dimensions: 2 x 1,3 m.

3418102 Dimensions: 4 x 1,3 m.

3418103 Dimensions: 6 x 1,3 m.

3418104 Dimensions: 6 x 1,8 m.

Other dimensions on request.

WERBEBÄNDER-STRUKTUREN

Für eine sichere Positionierung der Werbung auf der gesamten Rennstrecke. Auf Anfrage, Sollbruchstelle auf der Schneehöhe erhältlich, welches im Falle eines Aufpralls mit einem Skifahrer leicht bricht. Verfügbare Modelle:

3418102-200 Masse: 2 x 1,3 m.

3418102 Masse: 4 x 1,3 m.

3418103 Masse: 6 x 1,3 m.

3418104 Masse: 6 x 1,8 m.

Andere Masse sind auf Anfrage erhältlich.

SPARE PARTS

3418105 Vertical shaft ø 32 x 1300 mm

3418106 Vertical shaft ø 32 x 1800 mm

3418107-1 Vertical shaft ø 32 x 1000 mm

3418107 Horizontal shaft ø 32 x 2000 mm

3418108 T-connection

3418109 90°-connection

ERSATZTEILE

3418105 Vertikal Rohr ø 32 x 1300 mm

3418106 Vertikal Rohr ø 32 x 1800 mm

3418107-1 Vertikal Rohr ø 32 x 1000 mm

3418107 Horizontal Rohr ø 32 x 2000 mm

3418108 T-Verbindung

3418109 90°-Verbindung



BANNER

Banner structures one side printable. Available models:

4004-B Of TNT, with fixing holes.

4004 Of TNT, with multi hole edge.

4005 Of wind-breaking drilled, with multi hole edge.

4002 Of PVC, with fixing holes.

WERBEBÄNDER

Personalisierung auf eine Seite. Verfügbare Modelle:

4004-B Aus TNT, mit genieteten Löchern unten und oben.

4004 Aus TNT, mit Multilochkanten unten und oben.

4005 Aus gelochtem Gewebe, mit Multilochkanten unten und oben.

4002 Aus PVC, mit genieteten Löchern unten und oben.

TRIANGULAR MAT FOR PHOTOELECTRIC CELL COVERING (370175)

Made of foamrubber covered with PVC with ground fixing bands. Customizable. Base 60 cm, height 50 cm, width 40 cm.

INJECTION BAR (3309)

Used for the preparation of the ski race slopes. Composed by three aluminium modules of 2 m.

DREIECKIGER SCHUTZKEIL FÜR FOTOZELLEN (370175)

Aus Schaum, mit PVC abdeckung und Bändern zur Befestigung an dem Boden. Personalisierung möglich. Breite 60 cm, Höhe 50 cm, Tiefe 40 cm.

INJEKTIONS-BALKEN (3309)

Bestehend aus drei 2m langen Aluminiumstangen.



SNOW SHOVELS AND SNOW POUGH

3305 Austria junior. In light high resistant alloy. Dimensions: 36 x 33 cm. Weight: 1650 gr.

3304 Austria senior. In light high resistant alloy. Dimensions: 39 x 35 cm. Weight: 1800 gr.

3307 Plough with a row of teeth and a blade. Dimensions: 34 x 15 cm. Weight: 2000 gr.

3305-PL High resistance plastic shovel. Dimensions: 35 x 40 cm. Weight: 1800 gr.

3304-BIG Snow shovel with PP wheels, aluminium metal profile, painted iron tubular handle, complete with wheel stops. Dimensions: 82 x 43 cm.

SCHNEE-SCHAUFEL UND RECHEN

3305 Austria junior. Aus sehr widerstandsfähiger Leichtmetalllegierung. Masse: 36 x 33 cm. Gewicht: 1650 gr.

3304 Austria senior. Aus sehr widerstandsfähiger Leichtmetalllegierung. Masse: 39 x 35 cm. Gewicht: 1800 gr.

3307 Rechen mit einer Reihe von Zähnen, um Schnee zu schneiden und eine Klinge für das Glätten. Masse: 34 x 15 cm. Gewicht: 2000 gr.

3305-PL Schneeschaufel aus Hochwiderstandskunststoff. Masse: 35 x 40 cm. Gewicht: 1800 gr.

3304-BIG Schneeschaufel mit PP-Rädern, Aluminium-Metallprofil, lackiertem Eisenrohrgriff, komplett mit Radstopfern. Masse: 82 x 43 cm.



SPRAYER

Available models:

33009 Backpack. Spear with regulation of flow on the control lever. Capacity ± 15 l.

33009-B With electric battery. Battery Backpack Sprayer (12V) Model SOLO 416 - 20 Lt

33009-M Motor. Long life. Capacity ± 25 l.

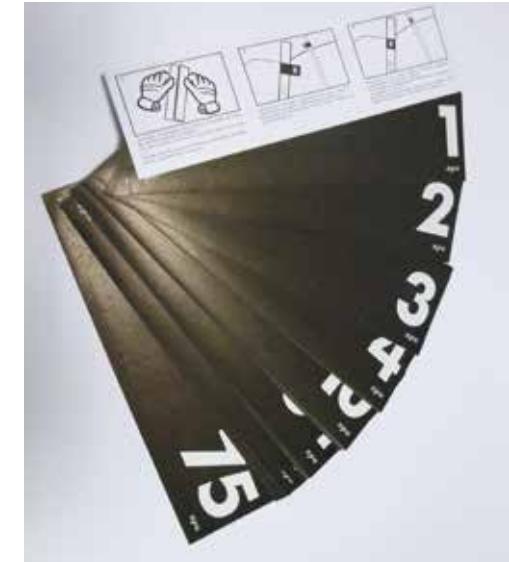
PISTENSPRÜHGERÄT

Verfügbare Modelle:

33009 Manuelles. Düse mit Sprühregulierung mittels Bedienungshebel. Kapazität: ± 15 l.

33009-B Mit elektrischer Batterie. Batterie-Rückenspritzgerät für Farbstoff (12V) Modell SOLO 416 - 20 LT

33009-M Motor. Langlebigen. Capacità ± 25 l.



SET OF ADHESIVE NUMBERS

The number will be stuck on the pole, making it more visible to the gatekeeper. Available models:

3436 from 1 to 50.

3435 from 1 to 75.

PISTENNUMMERIERUNGS-BLOCK

Praktisches System. Die mit Klebeband versehenen Pistennummerierungsblöcke erlauben eine gute Befestigung an der Stange, und sind für den Stangenwart gut sichtbar. Verfügbare Modelle:

3436 von 1 bis 50.

3435 von 1 bis 75.



NET TYPE "B"

Hand knotted protection net made of high resistant polyethylene. Usually placed on 2 or 3 rows. Colours: red or blue. 48 monofilaments. Available at square meter.

34206 Mesh 5 cm, plait ø 3,5 mm.

34203 Mesh 7 cm, plait ø 3,5 mm.

34205 Mesh 10 cm, plait ø 3,5 mm.

"B" NETZE

Extra starke Schutznetze aus Polyethylen handgeknüpft. Normalerweise auf 2 oder 3 Reihe angeordnet.

Farben: rot oder blau. 48 Einzelfaden. Verfügbar pro Quadrat Meter.

34206 Meschenweite 5 cm, Geflecht ø 3,5 mm.

34203 Meschenweite 7 cm, Geflecht ø 3,5 mm.

34205 Meschenweite 10 cm, Geflecht ø 3,5 mm.



NET TYPE "C" (34150)

Hand knotted delimitation net made of high resistant polyethylene.

Mesh 12,5 cm, plait 2,5 mm.

Colours: red or blue.

Dimensions: 25 x 1,2 m.

"C" NETZE (34150)

Handgeknüpfte Absperrnetz aus sehr starkem Polyethylen.

Meschenweite 12,5 cm, Geflecht 2,5 mm.

Farben: rot oder blau. Masse: 25 x 1,2 m.



PENNANT

Polyethylene rope, ø 12 mm, length 30 m.

34180 alternate yellow/red flags

34181 yellow/black checkered flags

ABSPERRLEINE

Aus Polyethylen, ø 12 mm, Länge 30 m.

34180 Gelb und rot Fähnchen

34181 Gelb/schwarz Schachbrett Fähnchen



STRIP (3418)

Thanks to the original and nice meshing, this enclosure strip is particularly suitable for "elegant" delimitations, where the visibility is an important factor.

Rolls of 50 m - 16 cm high.

BAND STRIP (3418)

Dank seinem originalen und gefälligem Maschengeflecht, ist dieses Absperrband besonders geeignet für die "elegantesten" Absperrungen und dort wo die Visibilität eine wichtige Rolle spielt.

Rollen von 50 m - Höhe 16 cm.



SIGNALIZING BANNERS

The best information and warning supports on slopes, very well visible even in foggy days thanks to strong fluorescent colours and to the excellent quality of printing. Available models:

Classic line, including 4 elastics with buttons and digital four-colour printing.

Standard size: 200 x 75 cm - 150 x 50 cm - 85 x 85 cm - 90 x 90 cm.

Wind line, including 4 elastics with buttons and digital four-colour printing.

Standard size: 200 x 60 cm - 145 x 60 cm - 70 x 70 cm - With directional arrows: h30 cm x 4, 6 or 10 m.

SIGNALISIERUNGSSCHILDER

Sie sind optimal für Informationen und Signalisierungen längs der Pisten: auch bei Nebel sehr gut sichtbar dank leuchtender Farben und optimaler Druckqualität der Schriften. Verfügbare Modelle:

Linie Classic, aus weissgrundigem PVC mit Vierfarbendigitaldruck.

Standardmasse: 200 x 75 cm - 150 x 50 cm - 85 x 85 cm - 90 x 90 cm.

Linie Wind, mit 4 Elastische mit Knopf, Vierfarbendigitaldruck.

Standardmasse: 200 x 60 cm - 145 x 60 cm - 70 x 70 cm - Mit Richtungspfeilen: h30 cm x 4, 6 oder 10 m.

**ASK FOR OUR NEW SKI RESORT CATALOGUE
FORDERN SIE BITTE UNSEREN KATALOG
FÜR SEILBAHNEN AN**

SPM
S.P.A. SPORTS EQUIPMENT

Vidov-Silvano

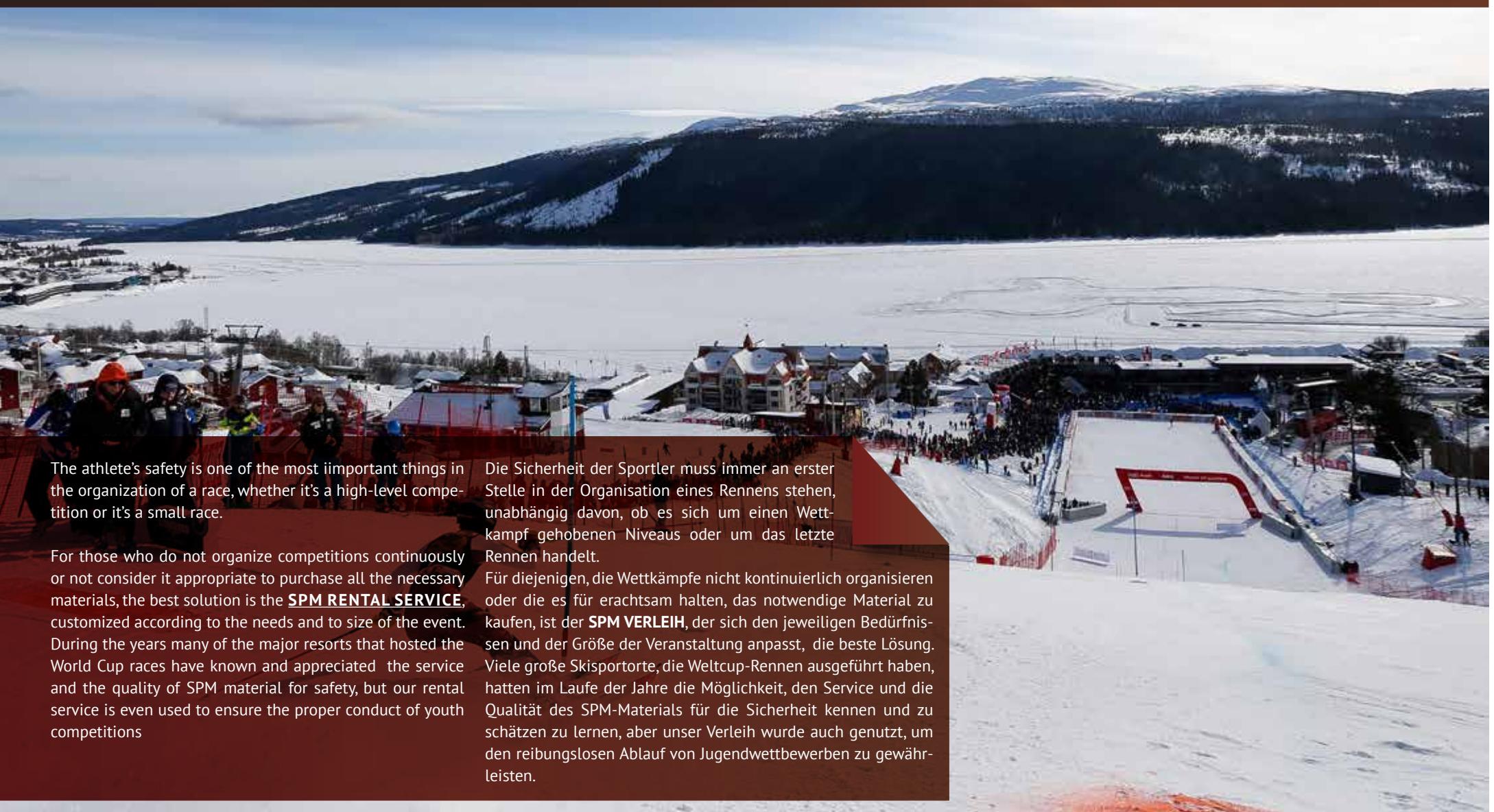


Ski Resort Catalogue
Seilbahnen Katalog



RENTAL SERVICE

VERLEIHDIENST



The athlete's safety is one of the most important things in the organization of a race, whether it's a high-level competition or it's a small race.

For those who do not organize competitions continuously or not consider it appropriate to purchase all the necessary materials, the best solution is the **SPM RENTAL SERVICE**, customized according to the needs and to size of the event. During the years many of the major resorts that hosted the World Cup races have known and appreciated the service and the quality of SPM material for safety, but our rental service is even used to ensure the proper conduct of youth competitions

Die Sicherheit der Sportler muss immer an erster Stelle in der Organisation eines Rennens stehen, unabhängig davon, ob es sich um einen Wettkampf gehobenen Niveaus oder um das letzte Rennen handelt.

Für diejenigen, die Wettkämpfe nicht kontinuierlich organisieren oder die es für erachtsum halten, das notwendige Material zu kaufen, ist der **SPM VERLEIH**, der sich den jeweiligen Bedürfnissen und der Größe der Veranstaltung anpasst, die beste Lösung. Viele große Skisportorte, die Weltcup-Rennen ausgeführt haben, hatten im Laufe der Jahre die Möglichkeit, den Service und die Qualität des SPM-Materials für die Sicherheit kennen und zu schätzen zu lernen, aber unser Verleih wurde auch genutzt, um den reibungslosen Ablauf von Jugendwettbewerben zu gewährleisten.



With our rental service we provide the **following equipments:**

- ✓ Air pads for finish area and slope;
- ✓ Foam rubber mats;
- ✓ A nets;
- ✓ Sliding panel;
- ✓ B nets;
- ✓ BC nets;
- ✓ C nets;
- ✓ Start tunnel;
- ✓ Slalom poles;
- ✓ Keys;
- ✓ Drills and drill-bits;
- ✓ Banner frames;
- ✓ Crowd control barriers;
- ✓ Finish area pylons.

The **supply** can be **complete or partial** according to the needs determined by the track, the finish area and the size of the event. If required **SPM technicians and experts** can be on-site to assist the set up and the dismount of the materials.

Folgende Ausstattung ist Teil **des Verleihs:**

- ✓ Air-Fence für den Ziel- und Pistenbereich;
- ✓ Schaumgummimatten;
- ✓ A-Netze;
- ✓ Widerstandsfähige Gleitplane;
- ✓ B-Netze;
- ✓ BC-Netze;
- ✓ C-Netze;
- ✓ Zerlegbarer Startunnel;
- ✓ Slalomstangen;
- ✓ Schlüsseln zur Nachverfolgung;
- ✓ Bohrmaschinen und Bohrer;
- ✓ Gerüste für Werbebanden;
- ✓ Absperrungen für den Publikumsbereich;
- ✓ Zielraum Masten.

Das bereitgestellte Material kann **vollständig oder teilweise** auf Anfrage je nach Bedarf der Piste, des Zielbereichs und der Größe der Veranstaltung zur Verfügung gestellt werden. Darüber hinaus bieten wir Ihnen auch die **Beratung und die Hilfe unserer spezialisierten Techniker an.**



WAXES AND SKI PREPARATING TOOLS

SKIWACHS UND VORBEREITUNG DER SKIER

 @volaracing_sports
vola.fr



VOLA 
RACING

THE WAX MADE IN FRANCE SINCE 1935



E-Wax



UNIVERSAL

TOURING

TOP FINISH



GRIP WAX



MIX-E

MACH

SKI WAX REMOVER



AFFÛTAGE X SHARPENING



FINITION X FINISHING



BROSSES X BRUSHING



RACLES X SCRAPER



ÉTAUX X VISES



TABLES X WAX TABLES



RÉPARATION X REPAIR



MALETTES X BOXES



NORDIQUE STRUCTURE X NORDIC STRUCTURE



ATELIER X WORKSHOP



ACCESOIRES X ACCESSORIES



WATCH & LEARN



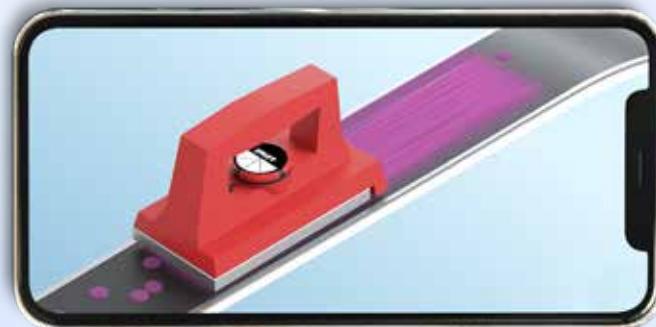
EMBARK ON THE ADVENTURE

Scan the QR Code & discover the video!
Then, go to the other platforms to watch
the whole tutorials.

STARTEN SIE INS ABENTEUER

Scannen Sie den QR-Code
und entdecken Sie das Video!
Wechseln Sie dann zu den anderen Plattformen,
um die vollständigen Anleitungen zu sehen.

Apply a solid wax / Auftragen eines festen Wachses



@volaracing_sports

VOLA
37, avenue de Saint-Martin / 74190 PASSY / FRANCE - ☎ +33 (0)4 50 47 57 20 ⓐ vola@vola.fr



NOTES

ANMERKUNGEN

NOTES



ANMERKUNGEN

GENERAL SALES CONDITIONS

01. The Customer's orders are accepted through the issue of an Order Confirmation by SPM. By 24 hours from the date of the Order Confirmation, it shall be returned to SPM countersigned by the Customer. Shall the Customer do not send back the countersigned Order Confirmation, the order will be considered accepted and binding in any case. The contractual relationship between the Customer and SPM is controlled by these General Sales Conditions or by any special condition as shown in the Order Confirmation and/or agreed by written, which the Customer declares to know and accept in full and with no reservations, thus expressly forgoing any general and particular buying conditions of his own.
02. The orders are accepted with conditional acceptance for cases of force majeure and raw material availability; SPM might suspend or cancel the orders in case unforeseen facts occur, which modify the established conditions, by incontrovertible decision of SPM.
03. Any delay in delivery, even if scheduled at a given date, do not allow the Customer to refuse the goods or pretend any claim or delay the payments.
04. Payments have to be done according to what stated in the Order Confirmation. Any payment after the date specified on the Order Confirmation will lead to the payment of bank interests at the legal rate plus 3 percents.
05. The goods property is transferred from SPM to the Customer only after the complete payment of the due amount.
06. SPM cannot be held responsible for logos and registered trademark names reproduction when they are supplied by the Customer.
07. Goods are delivered ex-works in Brissago. The transport and any warranty are under the Customer's responsibility, even though we have taken arrangements for shipping.
08. The Customer must check the goods with care at delivery and advise SPM of any problem occurred within 8 (eight) days. After this period the goods are considered accepted and in conformity with the Order Confirmation.
09. SPM guarantees the manufacture of the items supplied in accordance with the quality principles controlled by its own Q.A.S. and undertake to repair and/or replace only those parts of the supply that should be found with defective material or manufacture within the 12-month warranty period, within its own discretion and possibility, free of charge and quickly, compatibly with the company's engagements. The products will be repaired in the SPM facility, transport is to be considered at Customer's expenses and care.
10. Some products need regular maintenance for their proper operation and safety, according to specific Standards and/or state of the art field know-how. The Customer has the responsibility to study and learn how to use the material, and to arrange the proper maintenance as well.
11. All disputes shall be subject to the jurisdiction of the Court of Varese, Italy.

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN

01. Die Kundenaufträge werden durch die Auftragsbestätigung der Firma SPM als bestätigt betrachtet. Binnen 24 Stunden (fünf) ab Bestätigungsdatum, muss dieselbe vom Kunden gegengezeichnete als Bestätigung ohne Vorbehalt an SPM zurückgegeben werden. Bei fehlender Zurückgabe wird die Auftragsbestätigung jedoch trotzdem als angenommen und verbindlich betrachtet. Das Vertragsverhältnis zwischen dem Kunden und SPM wird ausschließlich durch diese allgemeinen Verkaufsbedingungen oder durch mögliche im Rahmen der Auftragsbestätigung vorgetragenen Abweichungsbedingungen und/oder schriftlich anders vereinbarten Bedingungen geregelt. Der Kunde erklärt diese Bedingungen zu kennen und vollständig und ohne Vorbehalt zu akzeptieren, in dem er ausdrücklich auf seine eigenen allgemeinen und speziellen Kaufsbedingungen verzichtet.
02. Die Aufträge werden bei höherer Gewalt und Rohstoffmangel unter höchstem Vorbehalt angenommen; SPM hat das Recht, bei unerwarteten Ereignissen, welche nach ausschließlichen Ermessen der SPM die festgelegten Bedingungen ändern, sie zu unterbrechen oder zu streichen.
03. Bei Lieferverzögerungen, auch mit Festlegung eines festen Termins, hat der Kunde nicht das Recht die Ware abzulehnen oder Recht auf Schadenersatz oder Zahlungsverzögerung.
04. Die Zahlungen müssen laut Auftragsbestätigung erfolgen. Bei Zahlungsverzögerung wird ab Fälligkeitsdatum, einen Bankzinsaufwand zum Diskontsatz mit einem Zuschlag von 3 Punkten, verlangt.
05. Die Eigentumsübertragung der SPM Ware an den Kunden erfolgt nur nach dem die Waren vom Kunden bezahlt wurde.
06. SPM übernimmt keine Verantwortung über mögliche Widerrägen von Marken oder Namen, welche vom Kunden geliefert wurden.
07. Die Ware wird frei SPM Werk in Brissago geliefert. Die Transportrisiken, sowie mögliche Garantien gehen zu Lasten des Kunden, auch im Falle SPM der Antrag gestellt wird, sich um den Transport zu kümmern.
08. Der Kunde hat die Pflicht die erhaltene Ware sorgfältig zu kontrollieren und der Firma SPM, innerhalb von (acht) 8 Tagen nach dem Wareneingang, über mögliche festgestellte Mängel zu informieren. Nach Ablauf dieser Frist, wird die Ware als akzeptiert und gemäß Auftragsbestätigung angenommen.
09. SPM gewährleistet, dass der Lieferumfang nach ihrem durch das Qualitätssystem geregeltes Betriebsqualitätsprinzip hergestellt wurde, in dem sie sich dabei verpflichtet, während der 12 (zwölf) Monate langen Garantiezeit, die mangelsartigen Teile auf Grund von Material- oder Fertigungsfehlern, ausschließlich nach eigenem Ermessen und Möglichkeit kostenfrei und in kurzer Zeit, soweit es mit ihren Betriebsverbindlichkeiten vereinbar ist, zu reparieren und/oder durch neue Teile zu ersetzen. Die Produkte werden im SPM Werk repariert, und die Transportkosten trägt der Kunde.
10. Einige Produkte verlangen, für dessen einwandfreien Betrieb und für die Sicherheit der Techniker, eine regelmäßige Wartung gemäß den spezifischen Vorschriften und/oder den Stand der Technik betreffend der Kenntnis in diesem Bereich. Es ist Pflicht des Kunden die Materialien zu studieren und zu lernen wie man sie verwendet. Auch die Organisation dessen periodischen Wartung ist Pflicht des Kunden.
11. Der Gerichtsstand für jeden Rechtsstreit ist Varese.



CREDITS & PARTNERS



© SPM S.p.A. reserves the right to amend the technical specifications of the products described in this catalogue without notice.

The content of this catalogue cannot be reproduced unless prior written SPM authorization.

INTELLECTUAL PROPERTY PROTECTION. Many products in this catalogue are patented. SPM S.p.A. reserves any right of action to protect its rights.

© SPM S.p.A. behält sich das Recht vor, an den in diesem Katalog beschriebenen Produkten ohne Voranmeldung die technischen Spezifikationen zu ändern. Der Inhalt dieses Kataloges kann ohne schriftliche Genehmigung der SPM nicht vervielfältigt werden.

SCHUTZ DES GEISTIGEN EIGENTUMS. Es wird benachrichtigt, dass viele in diesem Katalog beschriebenen Produkte patentgeschützt sind. SPM S.p.A., behält sich das Recht vor, ihre Rechte geltend zu machen.

SPM PARTNERS

ANDORRA/SPAIN

LUIS BERNABEU BARANDA

C/ Pico del Pañuelo 6
28250 - Torrelodones Madrid
mobile +34 617 213 586
l.bernabeu@spmspa.it



FINLAND

TJK-POWER OY

Munakantie 512 - 60450 Munakka
kata@tjkpower.fi - tommi@tjkpower.fi



FRANCE

VOLA

37, avenue de St. Martin - 74190 Passy
tel. +33 450475720 - fax +33 450781191
vola@vola.fr - www.vola.fr



KOREA

PROMAX INTERNATIONAL CORP.

Gwanyang Doosan Venturedigm B105
Gwanyang Dong 1307-37, Dongan-ku,
Anyang-city - Gyeonggi-do
tel. +82 31 5966741 - fax +82 31 5966744
ishong25@hanmail.net



SWEDEN

AVANTI ALPIN I ÅRE AB

Box 10 - SE-851 02 Sundsvall
tel. +46 60 100067 - fax +46 60 100068
mobile +46 70 6995074
info@avantialpin.com
www.avantialpin.com



AUSTRIA

MEINGAST GmbH

Rocklbrunnstrasse, 11 - 5020 Salzburg
tel. +43 662 876576 - fax +43 662 87657647
winter@meingast.at
www.meingast.at



CHINA

BEIJING SNOW ELAN SPORT DEVELOPMENT

0112 Offices, 112 Andelu Road, Xicheng District
100120 BEIJING CHINA
Tel. 0086 18301483733
liaochen_elan@126.com



CZECH AND SLOVAK REPUBLICS

TOMÁŠ TUČEK - STEATIT CZ

Koutníkova 171/2 - 50002 Hradec Králové
tel. +420 606929043 - fax +420 495 215 343
info@volaracing.cz
www.volaracing.cz



TOMÁŠ TUČEK - STEATIT SK

Koutníkova 171/2 - 50002 Hradec Králové
tel. +421 949 138 648
info@volaracing.sk
www.volaracing.sk

GERMANY

HERBERT HAIMERL

Franz Wieser Weg 6 - D-83666 Waakirchen
tel. +49 8021 1010 - fax +49 8021 9193
mobile +49 1717700347 - herbert.haimerl@axa.de



JAPAN

IC JAPAN CO., LTD.

5F Heiando Bldg. - 2-3-25 Kudanminami, Chiyoda-ku
Tokio 102-0074
tel. +813 5211 1544 - fax +813 6413 5260
contact@ic-j.co.jp
www.ic-j.co.jp



NORWAY

OWREN A/S

Paul A. Owrens veg 30, 2607 Vingrom
tel +47 61262200 - +47 61262358
post@owren.no - www.owren.no



POLAND

MALCZEWSKI JAKUB MALCZEWSKI PLUS

Oberconiowka 26A - 34500 Zakopane
tel. mobile +48 601418484
malczewskiplus@gmail.com
www.malczewskiplus.pl



RUSSIA

EQUIPTRADE LTD

Bazova 138, Ekaterinburg Russia
tel. +7 343 2867067
info@spm-sport.ru
www.spm-sport.ru



SLOVENIA

MATIAS 2 d.o.o.

Spelina Ulica 1 - 2000 Maribor
tel. +386 24260126 - fax +386 24612741
mobile +386 41684733
info@matias2.si
www.matias2.si



UNITED KINGDOM

SKI BITZ

8, Glenwood Avenue - Bognor Regis
West Sussex PO22 8BS
tel. +44 07795 255110 - fax +44 01243 830057
sales@ski-bitz.co.uk
www.ski-bitz.co.uk



USA/

CANADA



NEW ZEALAND/

AUSTRALIA

WORLD CUP SUPPLY INC.

226 Industrial Drive - 05033 Bradford, Vermont USA
tel. +1 800 555 0593 - fax +1 802 449 3103
info@worldcupsupply.com
www.worldcupsupply.com



Via Provinciale, 26 - 21030 Brissago Valtr. (Va)
tel. +39 0332 542011 - fax +39 0332 576168



www.spm-sport.com



SPM Sport Equipment



spm_sport

